

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Парламент знову заблоковано. Процедура — лише привід



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Учора роботу парламенту було знову заблоковано, одна за одною перерви для політичних міжфракційних консультацій жодного результату не дали і питання про політреформу знову «зависло в повітрі». Щоправда, йшлося не про самі проекти конституційних змін по суті, а лише про голосування про направлення їх на висновок до Конституційного Суду. Голова Верховної Ради Володимир Литвин запропонував виділити по 15 хвилин на презентацію кожного законопроекту — президентського і розробленого депутатами в «конституційній» комісії, і почергово поставити їх на голосування.

(Закінчення на 2-й стор.).

ОФІЦІЙНО

Саміт із двох президентів

Учора в Ялті відкрилася зустріч представників керівництва країн—членів ГУУАМ. Самітом її назвати не можна, бо із п'яти глав держав у переговорах беруть участь лише двоє — президенти Грузії, котра головує в організації, та України, яка є стороною, що приймає. До речі, саме Україна та Грузія сьогодні — неформальні лідери об'єднання. Проте за відсутності їхніх колег з Молдови, Азербайджану та Узбекистану навряд чи можна чекати, що буде вирішено одне з центральних питань — запровадження вільної економічної зони. Володимир Воронін і Гейдар Алієв не прибули до Ялти за станом здоров'я, а ось Іслам Карімов має свою особливу думку про ГУУАМ, яку збирається обговорити з Шеварднадзе під час свого майбутнього візиту до Грузії.

(Закінчення на 7-й стор.).

Анкара—Київ: відносини міцнішають

Заступник Голови Верховної Ради Олександр Зінченко сьогодні розпочинає робочий візит до Туреччини, повідомляє «Інтерфакс-Україна». У рамках візиту заплановано зустрічі Олександра Зінченка з головою Великих національних зборів (парламенту) Туреччини Бюлентом Арінчем та прем'єр-міністром цієї країни Реджепом Ердоганом.

ПЕРСПЕКТИВА

3 імпортої пшениці спечемо ми коровай

Уже цього року нам «світить» їсти хліб, спечений з нового сорту пшениці: «чужа». Попри те, що в засіки пішло зерно сезону-2003, на офіційному рівні кажуть про неврожайну перспективу і вирішують питання імпорту додатково двох мільйонів тонн продовольчого зерна. Вважають, що така кількість допоможе уникнути подальшого подорожчання хліба. Хто буде нас годувати наступного року? Найімовірніше, прогнозують у компанії «Проагро», руку допомоги (не безплатно, звісно) простягнуть Росія, Білорусь, Казахстан, з якими підписано міжурядові угоди про вільну торгівлю, Туреччина і країни Східної Європи.

(Закінчення на 4-й стор.).

ЗІРКИ — РІЧ ТОНКА

Ці люди в білих халатах, хоча й не мають нічого спільного з медициною, виконують практично хірургічну роботу. Висококваліфіковані фахівці дніпропетровського виробничого об'єднання «Південний машинобудівний завод імені Макарова» «начиняють» електронікою майбутній супутник «Січ-1М». Тут усе вимірюється мікронами і перевіряється десятки разів. Адже програми, які виконуватиме космічний апарат, дуже важливі — це й можливість дистанційного зондування Землі, й інформація для сільського господарства, дані про стан лісів, відстеження надзвичайних ситуацій... Отож помилок не повинно бути.

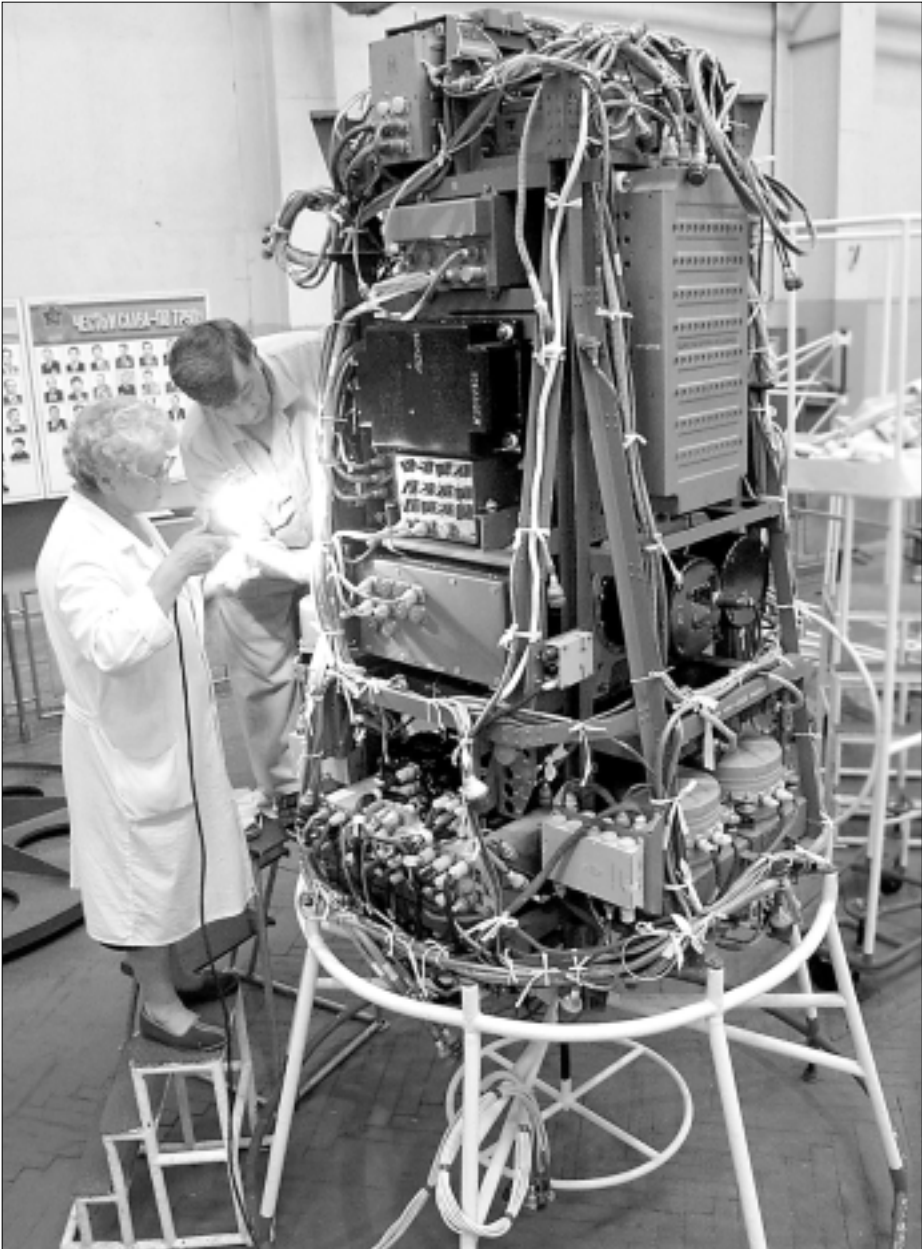


Фото Олексія ШИБАНОВА (Українформ).

Арешт за згодою Верховної Ради

Затримання та арешт (взяття під варту) як запобіжні кримінально-процесуальні і адміністративно-процесуальні заходи може бути застосовано до народного депутата України лише за згодою Верховної Ради України, в порядку, встановленому Конституцією і законами України. Водночас затримання чи арешт народного депутата України можливі за згодою Верховної Ради України незалежно від

наявності її згоди на притягнення цього народного депутата України до кримінальної відповідальності.

До такого рішення прийшов Конституційний Суд України, розглянувши конституційне подання 56 народних депутатів України та Міністерства внутрішніх справ про офіційне тлумачення положень Конституції та Закону «Про статус народного депутата України» стосовно гарантії депу-

татської недоторканності. КС визначив, що депутатська недоторканність — це елемент статусу народного депутата України і гарантія безперешкодного та ефективного здійснення ним своїх повноважень, а тому передбачає звільнення його від юридичної відповідальності у визначених законодавством випадках та особливий порядок притягнення народного депутата до відповідальності.



Отрута
в заповітній
пляшечці

▼
8



«Наклала б
на себе руки,
та що скажуть
учні?..»

▼
11



Андрій
Шевченко —
найкращий
футболіст
України

▼
12

У НОМЕР

У Василькові могла б повторитися трагедія Суходольська

Категоричне повідомлення ВАТ «А. Е. С. Київобленерго», що надійшло до редакції, насторожило. За непогашення боргу за електроенергію компанія 1 липня відключила від енергопостачання очисні споруди міста Василькова (Київська область). Неважко уявити, до чого це може призвести у спекотну літню пору! Компанія пояснює: несплата за спожиту електроенергію — справа не нова, про це йде мова вже півроку.

(Закінчення на 4-й стор.).

Молодший лейтенант. Посмертно

Під час затримання злочинців у селі Стара Краснянка Кременського району на Луганщині був смертельно поранений міліціонер-кінолог старшина міліції Костянтин Запорожець. У першу добу встановили особи злочинців, а другої — обидва вже сиділи за ґратами. Взяли їх того дня, коли Костю ховали. У ході попереднього слідства встановлено причетність затриманих до 23 злочинів, серед яких убивства, тяжкі тілесні ушкодження, грабежі, розбої і крадіжки.

Першого липня Кості Запорожцю виповнилося 63 років. Він чекав присвоєння звання молодшого лейтенанта міліції й одержав його в день свого народження, але... посмертно. За виявлену мужність Костянтин Запорожець нагороджений «Хрестом слави», повідомляє наш власний кореспондент Алла АНТИПОВА.

ПОЛІТИКА

Парламент знову заблоковано.
Процедура — лише привід

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове й денне засідання 3 липня (Початок на 1-й стор.).

У ВР було зареєстровано декілька проектів постанов про направлення проектів конституційних змін до КС. «Більшовики» пропонували подати до КС лише один — президентський законопроект, а група народних депутатів з опозиційних фракцій (А. Матвієнко, Б. Беспалий, К. Ситник) — доручити главі парламенту направити до КС обидва проекти законів про політреформу без голосування в сесійній залі. Вони посилалися на статті 154 та 159 Основного Закону та рішення Конституційного Суду, тобто, розглядати проекти конституційних змін у парламенті лише після вердикту КС. Опозиція заблокувала трибуну й президію, «чіпляючись» до суто процедурних моментів. Скажімо, до порядку денного було внесено питання не про направлення законопроектів про політреформу на висновок до КС, а просто питання про зміни до Конституції. Продовжувати роботу парламенту в такій обстановці було неможливо, а тому Володимир Литвин достроково закрити денне засідання. Під час великої перерви консультації тривали. А «більшовики» у кулуарах пояснювали все так: опозиція не набирає необхідні 226 голосів для направлення її законопроекту до КС, а тому й блокує роботу парламенту. Опозиціонери звинувачували «більшовиків» та главу парламенту в пору-

шенні процедурних і регламентних норм. За наполяганням більшості депутатів (284 «за») парламент спочатку розглянув проект постанови про інформацію Кабінету Міністрів України про ситуацію в АПК та загрозу продовольчій безпеці держави у зв'язку з різким зростанням цін на продукти. До Верховної Ради було внесено два проекти постанови. Один — від більшості та профільного комітету — передбачав низку конкретних заходів для підтримки вітчизняного сільгоспвиробника. Зокрема, як доповів голова Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин Іван Томич, постановою пропонується внести зміни до держбюджету-2003 про виділення 500 млн. грн. на подолання наслідків стихійного лиха на селі; прийняти закон про надання податкових пільг під час імпорту в Україну продовольчого зерна; схвалити зміни до закону про ПДВ, якими продовжити дію особливого порядку сплати ПДВ для сільгоспвиробників. А також доручити Кабміну зберегти податкові пільги сільгоспвиробникам; вишукати можливості для закупівлі до державного матеріального резерву продовольчого зерна урожаю 2003 року не менше 1 мільйона тонн тільки від вітчизняних сільгоспвиробників; передбачити в бюджеті наступного року додаткові видатки для підтримки розвитку сільського господарства.

Інший проект постанови, внесений депутатами-соціаліс-



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

тами, передбачав визнати роботу уряду в аграрному секторі незадовільною, повернути всі ціни на продукти до рівня за станом на 1 січня цього року, закупити до держрезерву два мільйони тонн продовольчого зерна, реструктуризувати державні кредити сільгоспвиробникам, закупити за державні кошти озиме зерно та зобов'язати силові структури — СБУ, МВС та Генпрокуратуру — терміново провести розслідування, чому так стрімко зросли ціни.

Для проведення консультацій між фракціями Голова Верховної Ради Володимир Литвин оголосив перерву, під час якої було досягнуто такої домовленості: аграрному та бюджетному комітетам ВР разом з представниками уряду та депутатських фракцій і груп підготувати єдиний узгоджений варіант парламентської

постанови по селу. Після перерви до парламенту прийшов Прем'єр-міністр Віктор Янукович. А поки аграрники та інші зацікавлені учасники обговорення знову радилися, парламент перейшов до порядку денного і схвалив постанову про календарний план і порядок висвітлення роботи 4-ї сесії Верховної Ради України четвертого скликання. Згідно з планом (416 «за») нову сесію буде відкрито 2 вересня, а закрито 16 січня. Упродовж неї десять тижнів депутати працюватимуть у пленарному режимі, шість тижнів — у комітетах, а чотири — в округах. У порядку висвітлення сесії (433 «за») з'явилася єдина новела — парламентському апарату доручено вивчити можливості створення парламентського кабельного супутникового телебачення.

Юліана ШЕВЧУК.

ДУМКИ З ПРИВОДУ

Микола ОНІЩУК, перший заступник голови Комітету з правової політики, фракція ППУ й «Трудова Україна»:

— Парламентська більшість вирішила підтримати направлення до Конституційного Суду лише одного законопроекту — Президента України, бо депутати більшості ідейно близькі до глави держави. Нині в парламенті відбуваються лише суто юридично-технологічні процедури. А фактична робота над законопроектом про зміни до Конституції розпочнеться після оцінки Конституційного Суду. І саме тоді абсолютно всі політичні сили, фракції та депутати зможуть вносити свої пропозиції і поправки. Обидва законопроекти про зміни до Конституції — президентський і депутатський — на 90 відсотків однакові. Головне в них, що держава буде парламентсько-президентською, а уряд і парламент нести будуть політичну відповідальність за стан справ у державі. Дискусіями поки що залишаються питання про вибори всіх рівнів в один рік, про призначення силовиків, вибори на пропорційній основі, розпуск ВР, якщо не буде вчасно схвалено бюджет. Але все це можна узгодити після висновку КС.

Юрій ЛУЦЕНКО, фракція Соціалістичної партії України:

— Президент своїм законопроектом, залякуючи пропрезидентські фракції, розглядає ситуацію як можливість продовження своїх повноважень. Звідси й різні підходи до процедури прийняття цього, без перебільшення, доленосного питання. Опозиція хотіла б пройти процедуру відповідно до Конституції. Тобто спочатку відправити обидва проекти — парламентський і президентський — на експертизу до Конституційного Суду. Тоді як президентська сторона воліє будь-що проголосувати виключно за свій законопроект. До того ж ідеться не просто про відправлення проекту до Конституційного Суду, а про погодження та відправлення. Що є порушенням конституційного процесу процедури внесення змін до Основного Закону. Отже, на фоні, здавалося б, неістотних юридично-процедурних зачіпок відбувається принципове змагання: чи змінимо систему влади, чи пролонгуємо повноваження Леоніда Кучми?

У КОМІТЕТАХ ВР

Відсутність коштів породжує баталії

«Нині майже всі політичні сили почали вникати в проблеми екології, — зазначив голова Комітету Верховної Ради з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи Геннадій Руденко, — урядовці і депутати зрозуміли, що Україна повинна інтегруватися до Європи не лише через декларації, а й через екологічний рух». Нерідко, поділившись Геннадій Руденко, неконструктивній роботі між комітетом і деякими відомствами заважає невідпрацьована модель «коаліційний уряд — комітети».

Наприклад, на розгляді в профільному комітеті перебуває низка «чорнобильських» законопроектів. Проте навколо них, на переконання Геннадія Руденка, будуть серйозні політичні баталії через відсутність бюджетних асигнувань.

Крім того, комітет провів третій тренінговий семінар для студентів-правників. За словами Геннадія Руденка, якому належить ініціатива залучення студентів столичних закладів до підготовки законодавчих ініціатив і опрацювання звернень від громадян та організацій, тренінги включають щомісячні навчальні курси з питань екологічного права, правової лінгвістики, техніки нормотворення тощо. Крім того, студентів, серед яких є і волонтери всеукраїнської молодіжної організації «Молодь проти корупції», інформуватимуть про здобутки та прорахунки екологічної політики держави і зміни в системі органів державної виконавчої влади.

А президент ВМО «Молодь проти корупції» Олександр Лялька наголосив, що молодь дедалі активніше почала втручатися у сферу державної політики, бо корупція в екологічній сфері завдає чимдалі більшої шкоди і може призвести до катастрофи. І тому студенти-правники створили систему контролю через депутатські запити та інформують компетентні органи про небезпеку.

Депутати також працюють над кодексами про відходи, упаковку, ядерне регулювання, лісокористування, відпрацьовують програму розвитку мінеральної сировинної бази тощо.



Вл. інф.

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Раніше за двадцятку...
А тепер безплатно

Близько 600 мешканців міста Суходольська й досі перебувають під наглядом медиків через зараження гепатитом «А».

Тому народний депутат України Віктор Кирилов, занепокоєний ситуацією, що склалася в Суходольську, звернувся до Президента країни з проханням про допомогу, висловивши свої припущення. Власне, проблеми з водопостачанням у Краснодоні спостерігаються не перший рік, і якби держава вчасно виділила обіцяну фінансову підтримку, як знати, можливо, про спалах гепатиту в Суходольську говорити б не довелося. Але сталося те, що мало статися. Віктор Кирилов сам проживає в Краснодоні з родиною і знає, що таке вода за графіком, відомо йому і про жалюгідний стан каналізаційної системи. Що було йому під силу, намагався зробити, добре знаючи про те, що якість води — це частина здоров'я людей.

Під час роз'єднання Радянського Союзу на українській території, а конкретно в Краснодонському районі, залишилася Північно-Гундорівська водоканалка, яка була власністю російської сторони. Виходив парадокс: Краснодон відчував великий дефіцит питної води і водночас віддавав її сусіднім Воронезькій та Ростовській областям. Кирилов наполягав на передачі водоканалки у власність Краснодонського району. Це питання суд вирі-

шив на користь української сторони.

У Віктора Кирилова нещодавно народилася дитина. Ставши батьком, він по-іншому подивився на якість медичного обслуговування дітей. Відвідав дитячу лікарню, палату, де перебувають залишені діти, і вирішив допомогти медперсоналу в придбанні деяких медичних приладів та апаратів. Особливо лікарі просили купити для хворих дітей інгалятор. Кирилов виконав свою обіцянку. Дотримав він і слова, яке давав у центральній міській лікарні. Ще три місяці тому гастрофендоскоп у Краснодоні мала лише госпрозрахункова поліклініка «Ультрамед» та лікувальний центр «Здоров'я». Процедура дослідження такого роду коштує 15—20 гривень. У центральній лікарні гастрофендоскопом городяни користуються безплатно, за що й дякують народному депутатові.

Сьогодні Віктор Кирилов планує облядати палати для тяжкохворих. Чотири — в Ленінському районі обласного центру, де мешкають виборці народного депутата, три — у своєму Краснодонському районі. Тривають переговори про придбання спеціальних ліжок з електронним устаткуванням, іншого обладнання. До осені перші палати для тяжкохворих уже з'являться.

Алла АНТИПОВА.

ФОТОФАКТ



Фото Леоніда ДОБРОВОЛЬСЬКОГО (Укрінформ).

Київську делегацію на чолі з головою облдержадміністрації Анатолієм Засухою в Азербайджані прийняв президент країни Гейдар Алієв.

На знімку: Анатолій Засуха вручає Гейдару Алієву булаву на знак вдячності за підтримку становлення нашої економічної незалежності.

САМОВРЯДУВАННЯ

Міськрада визнала
повноваження голови

Депутати Мукачівської міської ради на позачерговій сесії визнали повноваження новообраного міського голови Василя Петьовки.

А тим часом його суперник у виборчих перегонах Ернест Нусер звернувся до суду із позовною заявою про численні порушення, які, як він вважає, мали місце під час виборів.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

За європейськими принципами, з урахуванням своїх традицій

Україна послідовно виконує зобов'язання, взяті нею перед вступом до Ради Європи. Їх реалізація наочно проявляється у сфері законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності та судочинства.

Про це йшлося на зустрічі Першого заступника Голови Верховної Ради України Г. Васильєва з західними експертами: Кандіо Кунья — керівником відділу кримінального права та правосуддя Генерального директорату з правових питань Ради Європи, Джеймсом Гамільтоном — директором Служби державного обвинувачення Ірландії, які перебували в Києві. Пропонуємо короткий коментар про суть пропонуваніх змін.

— Проведення судово-правової реформи в Україні, — сказав Г. Васильєв, відповідаючи на прохання «Голосу України» прокоментувати розмову з представниками Ради Європи, — зумовлене необхідністю приведення діяльності судових та правоохоронних органів у відповідність з положеннями Конституції України, принципами і стандартами Ради Європи, із змінами структури та функцій органів державної влади і суспільних відносин у цій сфері.

Нагадаю, що в червні 2001 року в ході здійснення малої судової реформи до законів України «Про статус суддів», «Про судова устрій України», «Про прокуратуру», «Про міліцію», «Про оперативно-розшукову діяльність» та інших було внесено значні зміни, якими істотно зменшено повноваження прокуратури стосовно обмеження прав і свобод людини і громадянина. Зокрема, це стосується передачі суду повноважень з санкціонування арештів, обшуків, зняття інформації з каналів зв'язку, надання громадянам можливості оскарження в суді постанов про порушення та закриття кримінальної справи, про обрання підозрюваному, обвинуваченому запобіжного заходу у вигляді тримання під вартою та інших важливих процесуальних рішень.

Поряд з цим звується сфера діяльності прокуратури зі здійснення функцій нагляду за додержанням і застосуванням законів. Прокурора позбавлено повноважень здійснення нагляду в судочинстві. Запроваджено інститут змагальності процесу.

— Але, як відомо, конституційна модель прокуратури має зазнати істотних змін у ході розпочатої конституційної реформи.

— У ході здійснення конституційної реформи в Україні враховані пропозиції Ради Європи з необхідності позбавлення прокуратури функцій нагляду за додержанням і застосуванням законів (так званого загального нагляду). І все-таки не можна не враховувати власний досвід, традиції нашої держави. Такий підхід знайшов підтримку і розуміння під час зустрічей з представниками Фонду Конрада

Аденауера, Венеціанської комісії, з Президентом Вищої ради магістратури Португальської республіки, іншими фахівцями відповідних зарубіжних правових та державних установ.

На мою думку, сліпе, некритичне використання зарубіжних рекомендацій може призвести до тяжких наслідків. Промовистий приклад — реформа судової системи на західний зразок. Невже не зрозуміло деяким «спеціалістам», що просту людину віддалено від правосуддя. З кожного випадку оскарження судових рішень у касаційному порядку людини треба звертатися до Києва, до Верховного Суду України, в якому накопичено тисячі таких справ, черга до розгляду яких може дійти через кілька років. Що у цьому позитивного?

Відомі випадки винесення місцевими судами неправосудних рішень за умов попередньої домовленості між учасниками процесу їх не оскаржувати. І ніхто не в змозі їх скасувати. Ось чому слід невідкладно внести зміни до чинного законодавства для недопущення подібного.

— Як, на вашу думку, здійснюватиметься трансформування загальнонаглядової функції прокуратури?

— Експертів Ради Європи українською стороною поставлено до відома, що Президентом України у проєкті закону «Про внесення змін до Конституції України», поданому 19.06.2003 року, запропонована нова редакція пункту 5 статті 121 Конституції України, яка забезпечує нагляд прокуратури за додержанням прав і свобод людини і громадянина, додержанням законів з цих питань органами державної влади, органами місцевого самоврядування, їх посадовими і службовими особами.

— Що це означає?..

—...Що, на відміну від загального нагляду, запропоновані в конституційному проєкті функції мають чітко визначений предмет, логічно узгоджуються з іншими повноваженнями органів прокуратури. Тому розцінювати цей нагляд як «тотальний» немає підстав. Необхідно забезпе-



чити поетапне звуження повноважень прокуратури, але ж за окремих обставин контролюючі органи, місцеві органи влади, Уповноважений Верховної Ради України з прав людини повинні взяти на себе основне навантаження в розв'язанні цих питань.

Скажіть, що заважає контролюючим органам, чисельність яких сягає, за різними оцінками, чотирьох—п'яти десятків, самим забезпечувати своєчасні законні інтереси людини? Проте кількість порушень законодавства, що виявляються прокуратурою в діяльності самих цих органів, в останні роки не зменшується. Тому послаблення наглядової діяльності прокуратури на зазначеному напрямі піде на користь лише правопорушникам. Оптимальний варіант реформування діяльності прокуратури — поступове відмирання цього напрямку за умови належного виконання своїх повноважень відповідними державними органами.

— Пригадується, на засіданнях тимчасової спеціальної комісії гостро дебатувалося питання про слідчих прокуратури...

— Саме це питання — не нове. Ще на XX конференції КПРС було порушено проблему створення єдиного слідчого органу. Періодично змінювалася підслідність злочинів різним відомствам. Ми ще пам'ятаємо епопею зі створенням Національного бюро розслідувань України без відповідної кадрової бази та матеріально-технічного забезпечення. Розв'язання проблеми створення єдиного слідчого органу гальмувалося бажанням не зробити гірше, ніж було, не зупинити процес кримінального судочинства. А взагалі, якщо йдеться про реформування слідства, то постає питання, де воно більш необхідне: в Україні, де слідчими прокуратури, у провадженні яких перебувають кримінальні справи про умисні вбивства, розкривається понад 90 відсотків цих злочинів, чи в деяких західних державах, де показник удвічі нижчий?

Про це було сказано нашим гостям, і вони по-

годилися, що тут слід діяти дуже обережно, щоб реформування здійснювалося не за рахунок погіршення стану захищеності людини. Треба пам'ятати, що реформа — не самоціль. Суспільство повинно знати, хто візьме на себе відповідальність, якщо зміни системи попереднього слідства потягнуть за собою зростання злочинності, збільшення кількості нерозкритих злочинів, зволікання під час розслідування кримінальних справ і таке інше.

Пункт 9 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України передбачає збереження за прокуратурою функції попереднього слідства до сформування системи досудового слідства і введення в дію законів, що регулюють її діяльність.

Система органів досудового слідства, розподіл між ними категорій розслідуваних кримінальних справ підлягають визначенню в новому Кримінально-процесуальному кодексі України.

На сьогодні до компетенції слідчих прокуратури Кримінально-процесуальним кодексом України віднесено провадження слідства у 137 видах злочинів.

Проект Кримінально-процесуального кодексу України, прийнятий у травні цього року Верховною Радою України у першому читанні, передбачає передачу розслідування вбивств та зґвалтувань, інших злочинів проти життя та здоров'я особи органам внутрішніх справ, які проводять оперативно-розшукову діяльність з цієї категорії справ.

— Як поставилися до такого плану перебудови гості, європейські фахівці?

— Приємно, що співбесідники підтримали ідею запровадження в Україні нагляду за додержанням закону органами державної влади та місцевого самоврядування. У цьому, на мою думку, є об'єктивна потреба. Проблеми виникають тоді, коли загальний нагляд охоплює все суспільство. Треба погодитися з тим, що нам слід мати відомство, яке діє від імені тих, хто не може звернутися до суду сам. Справді, нам необхідно враховувати передусім національний досвід, але спрямовувати його на європейські стандарти. Саме в такому напрямі нам потрібно працювати, щоб радикально поліпшити стан охорони прав і свобод людини і громадянина, державних інтересів. Це — основний критерій державницького підходу до справи.

— Дякую за цікаву розмову.

Записав
Микола ПОДОЛЯН.

ЗАКОНОДАВЕЦЬ

Не знайшли злочинця — нехай платить держава

НОВА НОРМА: Верховна Рада України ухвалила новий Цивільний кодекс України (далі — ЦК).

ЦЕ ОЗНАЧАЄ, що новий кодекс дає нам більше законних можливостей повернути відібране чи вкрадене в нас майно або кошти за нього, відшкодувати іншу завдану нам шкоду (у прийнятому на початку нинішнього року ЦК цим питанням присвячено приблизно на 20 статей більше). На відміну від старого кодексу, новий ще й окремо регламентує відшкодування шкоди, завданої: 1) каліцтвом або іншим ушкодженням здоров'я; 2) внаслідок недоліків товарів, робіт (послуг).

За загальним правилом, завдана фізичній чи юридичній особі майнова шкода відшкодовується у повному обсязі тим, хто її завдав. Водночас встановлюються винятки з цього правила, понад те — **в окремих випадках відшкодувати моральні чи матеріальні збитки може бути зобов'язано і... самого потерпілого.** Скажімо, в разі неправомірного заволодіння транспортним засобом, механізмом чи іншим об'єктом, що вважається джерелом підвищеної небезпеки. Тобто якщо ви на вулиці недбало залишили своє авто з увімкненим двигуном, незачиненими дверцятами, а сусідський Василь «взяв покататися» та не зумів розминутися із зустрічним транспортним засобом, то відповідно до ст. 1187 нового ЦК відшкодовувати збитки доведеться спільно з Васильком. Вашу частку вини — як власника (володільця) об'єкта — визначить суд з урахуванням обставин, що мають, як зазначено в законі, істотне значення (іншими словами, враховується те, наскільки істотно ці обставини сприяли неправомірному заволодінню транспортним засобом чи іншим об'єктом). Зауважте, йдеться не лише про використання, а й недбале зберігання або утримання такого об'єкта.

Законом встановлено: особа, яка оперує джерелом підвищеної небезпеки (наприклад, експлуатує транспортний засіб), завжди відповідає за завдану нею шкоду. Виняток становлять лише два випадки, а саме, коли особа доведе, що шкоди було завдано: 1) внаслідок непереборної сили; 2) умислу потерпілого.

Важливим і давно назрілим для вітчизняного законодавства є положення, покликане розв'язати нагальну проблему відшкодування майнової шкоди, завданої громадянину внаслідок злочину. Як відомо, сьогодні багатьом потерпілим — обкраденим, обділеним, незаконно засудженим, скалеченим... реально не відшкодовано завданих збитків тому, що злочин не розкрито або винний матеріально неспроможний це зробити. **За новим ЦК (ст. 1177) майнова шкода, завдана майну фізичної особи внаслідок злочину, відшкодовується державою, якщо не встановлено особи, яка чинила злочин, або якщо вона неплатоспроможна.** Отже, розв'язання цієї проблеми «лягає на плечі» держави, тобто нас з вами — платників податків. З одного боку, це ще один тягар для й так бідного держбюджету, а з другого — цілком логічний справедливий підхід: якщо держава неспроможна розкрити злочин і забезпечити відшкодування шкоди винною особою, то нехай це робить сама. А потерпілому, зрештою, однаково, хто саме відновить справедливість (відшкодує збитки).

За новим ЦК збитки, завдані фізичній або юридичній особі незаконними рішеннями, дією чи бездіяльністю органу державної влади чи органу місцевого самоврядування або їхніми посадовими особами, відшкодовуються державою або цими органами незалежно від вини конкретних органів чи їх посадових осіб. Головне — довести, що: 1) громадянину чи юридичній особі завдано шкоди; 2) це сталося внаслідок незаконних дій чи бездіяльності вказаних органів чи осіб. Це стосується і відшкодування шкоди, завданої фізичній особі внаслідок її незаконного засудження, притягнення до кримінальної відповідальності, незаконного застосування як запобіжного заходу тримання під вартою або підписки про невід'їзд, незаконного затримання, незаконного накладення адміністративного стягнення у вигляді арешту чи виправних робіт. Зрозуміло, що розраховувати на це можна лише за наявності судового виправдувального вироку, скасування незаконного вироку суду, закриття кримінальної справи органом досудового слідства, а також у разі закриття провадження у справі про адміністративне правопорушення.

Державі доведеться полатитися і за помилки, допущені законодавчою гілкою влади. Згідно із закріпленою у ст. 1170 новелою у разі прийняття закону, що припиняє право власності на певне майно, завдана його власникові шкода відшкодовується державою у повному обсязі.

ЗВЕРТАЄМО УВАГУ на те, що у певних випадках **ваш кривдник може законно уникнути примусу відшкодувати заподіяні вам збитки, — якщо ця особа на момент завдання шкоди не усвідомлювала значення своїх дій та (або) не могла керувати ними.** Норма не поширюється на тих, хто сам себе довів до несвідомого, некерованого стану вживанням спиртних напоїв, наркотичних засобів, токсичних речовин тощо. Не доведеться відшкодувати збитки й у разі використання свого права на самозахист від протиправних зазіхань, у тому числі у стані необхідної оборони, якщо при цьому не було перевищено її межі.

ДЛЯ ДОВІДКИ: новий ЦК парламент ухвалив 16 січня 2003 р., він набирає чинності з 1 січня 2004 р. З повним його текстом можна ознайомитися у "Голосі України" за 12 та 13 березня ц. р.



Микола МЕЛЬНИК,
доктор юридичних наук.



Анатолій БЕНЬ,
оглядач «Голосу України».

Телефони довіри на спецавтомобілях ДАІ

В усіх підрозділах ДАІ почали працювати телефони довіри. Це дає змогу відвернути низку злочинів, розкрити по гарячих слідах не одну крадіжку автомобілів. Крім того, дзвінки допомагають керівництву підрозділів Державтоінспекції на місцях виявляти та позбуватися несумлінних співробітників, а також більше дізнаватися про тих, хто гідно несе нелегку службу, гарантуючи безпеку дорожнього руху.

Але не завжди під рукою є телефон довіри, й особово коли постає спірне питання під час спілкування з інспектором ДПС.

У липні на всіх спецавтомобілях ДАІ, які здійснюють нагляд за дорожнім рухом, буде нанесено номери телефонів довіри із зазначенням підрозділу, якому належить цей автомобіль.

Ініціював нововведення департамент Державтоінспекції МВС України. На думку його начальника генерал-лейтенанта міліції Олександра Міленіна, це сприятиме зміцненню дисципліни та законності серед особового складу ДАІ, викориненню грубощів, чванства, а також виявленню та припиненню фактів поборів та здринцтва.

Гуманізація взаємовідносин працівників ДАІ з учасниками дорожнього руху вже цього року дала змогу більш як 200 тисячам водіїв за допомогою працівників ДАІ ліквідувати технічні несправності транспортних засобів, у 27 тисячах випадків було надано медичну допомогу людям, які цього потребували.

З імпоротної пшениці спечемо ми коровай

ПЕРСПЕКТИВА

(Початок на 1-й стор.).

Основні продавці колоскових на світовому ринку — США, Канада, Аргентина, Австралія та ЄС — навряд чи будуть брати участь у процесі насичення України. Пшеницю вони, треба сказати, пропонують високоякісну, але недешеву, та й возити її далеченько. Росія, хоч і реалізує нам переважно пшеницю четвертого класу, — під боком. Утім, у північного сусіда, як і в нас, великі площі посівів озимих не пережили холодної зими і посушливого літа. Тому експортний потенціал істотно впаде.

У Білорусі вдасться розкритися хіба що житом.

Нещодавно уряд цієї країни заявив про бажання експортувати з нового врожаю 100 тисяч тонн морозостійкої культури. Можна припустити, 20—30 тисяч тонн поповнять хлібні запаси України.

Казахстан — найстабільніший постачальник. Плюси: близькість території, порівняно невисокі (та все-таки вищі, ніж у Росії) стабільні ціни, можливість транспортування залізницею. Мінуси: Казахстан традиційно пропонує зерно вищої якості, ніж, скажімо, Росія. Але не всі українські млини здатні, за технологією, використовувати напівтверді сорти пшениці. Зазвичай лише великі переробники. До того ж за якість доводиться відповідно платити. А враховуючи порівняно

низьку, подекуди фіксовану, вартість хліба в Україні, мірошники повинні виробляти дешеве борошно, тому питання його якості не завжди стоїть на першому місці. Та і в багатьох традиційно хлібних країнах очікується неврожай, спричинений негодою. Вони швидше за все звернуть свої погляди на Казахстан. Зростання попиту, як це буває, лише збільшує ціну.

Якщо буде запроваджено пільгову імпорتنу квоту, колосковими з Угорщини, Словаччини, Румунії, Болгарії можуть зацікавитися західні області.

Хоча може з'ясуватися й таке, що значна частина імпоротної пшениці вирощена десь на Полтавщині чи Черкащині. Відома схе-



ма, коли призначені на експорт зернові навіть не покидають меж України, їх продають тільки на папері. Зиск — за «вивезене» бізнесовим структурам повертають ПДВ. А в гармидері із дефіцитом зерна, що незрозуміло звідки взявся за рекордного торішнього врожаю, в подорожчання хлібної продукції ці самі структури брали не останню участь, щоб домогтися «ввезення» пшениці назад без митних обмежень. Злі язики навіть подекують, що тут замішані майбутні президентські вибори, котрі потребують грошей. Та, мабуть, це лише безпідставні чутки...

Валерій ДРУЖЕНКО.

Ціна на хліб повертається

РЕЗОНАНС

У кримських містах вже продають хліб за «старими» цінами. Реалізують його на виконання доручення голови Верховної Ради автономії Бориса Дейча «Кримспоживспілка» та інші підприємства, що мають пекарні. На нараді під його головуванням шукали шляхи подолання цінового азіотажу. Всім службам дано доручення перевірити господарську діяльність ВАТ «Кримхліб», яке продовжує реалізовувати свою дорожчу продукцію.

Об'єктивних причин для росту цін на хліб в Криму немає, наголосив на прес-конференції перший віце-прем'єр уряду автономії Анатолій Корнійчук. Ціни на хліб на півострові підвищено через те, що керівництво «Кримхліба» прагне довести підприємство до банкрутства, «якого уряд не допустить». Саме цим, за словами А. Корнійчука, зумовлені неучасть «Кримхліба» в торгах з продажу зерна регіонального запасу, відмова придбати дешеве борошно з держрезерву та зміна відпусної ціни на хліб. А ще за наявності сьогодні на кримських елеваторах 10,5 тисячі тонн продовольчої пшениці (загалом на півострові 18 тисяч тонн свого недорогого зерна минулорічного урожаю) «Кримхліб» купував його в Росії і Казахстані. Нині підприємство зазнає збитки.

Отже, в керівництва автономії постало чимало питань у зв'язку з приватизацією «Кримхліба» «за незрозумілим механізмом». У Фонді майна АРК залишилося 47 від-

сотків акцій. У цих схемах розбираються правоохоронні органи. За інформацією начальника ГУ МВС України в Криму Миколи Паламарчука, за зловживання, виявлені під час приватизації, вже порушено дві кримінальні справи, ревізують усю діяльність нового керівництва об'єднання.

На позачерговому засіданні уряд ухвалив постанову, якою встановив межі роздрібних цін на хліб певних гатунків. Перспективи на врожай, попри несприятливі умови, гарні. Прогнозований обсяг продовольчої пшениці нині — понад 500 тисяч тонн, тоді як для внутрішніх потреб гарантовано залишиться на півострові 300 тисяч тонн пшениці.

Перевірка підприємств торгівлі триває. Практично в кожному з них не дотримується рівень торгової надбавки. «Хтось старанно готував соціальний вибух, якого не сталося», — прокоментували сплеск цін працівники держінспекції контролю за цінами в Криму.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

ПРОГНОЗИ

Поголів'я великої рогатої худоби в країні тане на очах. Статистика твердить: у січні-травні нинішнього року воно скоротилося на 5,6 відсотка порівняно з аналогічним періодом 2002-го. Але цю інформацію зібрано до «злету» цін у магазинах на хлібну продукцію і, відповідно, закупівель населенням мішками борошна, круп, солі, цукру... Якщо голоду, тим паче напередодні президентських виборів, обіцяють, і не допустять, то худобу годувати вже нема чим: спека висушила навіть зелені корми. В агросекторі пос-

За корову доведеться відповісти

пшають позбутися зайвих їдоків. По селах повсюдно ріжуть живність — золота пора для заготівельників. Ще один шлях реалізації — базар. Але якщо взимку дінна корова там коштувала дві тисячі гривень, то тепер добре, коли вдасться виручити 600—700. Один із моїх знайомих, відомий у своєму селі як підприємливий хазяїн, що тримає десяток кабанчиків для продажу, цього року складає м'ясо у відра, заливає смальцем і — до погребів. Каже, так теper робить багато хто. Закупівельні ціни на молоко

тим часом не зростають. Але й це до пори до часу...

Мінагрополітики, занепокоєне ситуацією у тваринництві, у спішному порядку обіцяє запровадити дотації. За зданий молодняк великої рогатої худоби молочних порід на переробку збираються виплачувати аграрникам із бюджету по 1,3 гривні за кілограм живої ваги. За кілограм ВРХ м'ясних порід — 1,5 гривні, свинини — 85 копійок, бройлерних курей — 30 копійок. Можливо, раніше це й стимулювало б господарства і приватних осіб до

розведення живності. Але тепер відгодовувати худобу все одно нема чим.

На недавній нараді в Кабміні передкризовою ситуацією у тваринництві переймався і Л. Кучма. Прес-служба Президента поінформувала, що він наголосив на «особистій відповідальності регіональних керівників у сільському господарстві за збереження поголів'я худоби». Питання, хто стане черговим, після колишнього віце-прем'єра Леоніда Козаченка, «стрілочником», поки що відкрите.

В. Д.

Убивці Гонгадзе досі не заарештовані

У справі про вбивство журналіста Георгія Гонгадзе нікого не заарештовано, заявив заступник Генерального прокурора України Віктор Шокін. «Ми звинувачення поки що нікому не пред'явили, тому не вважаємо, що вбивство розкрито», — передала слова В. Шокіна агентству «Інтерфакс-Україна» прес-секретар Генерального прокурора Поліна Башкіна.

Раніше деякі видання, посиляючись на інформовані джерела, повідомили про арешт одного з убивць Георгія Гонгадзе. Водночас бюро Парламен-

тської асамблеї Ради Європи зняло гриф конфіденційності з доповіді експерта Ханса Крюгера щодо розслідування справи про вбивство журналіста Георгія Гон-

Аптеки для ветеранів

Державне торгово-виробниче підприємство «Волиньфармпостач» працює над організацією ветеранських та сільських аптек на території області. Як розповів директор підприємства Михайло Півнюк, уже створено чотирнадцять таких підрозділів, де забезпеченням верствам населення і насамперед ветеранам війни і праці реалізують на пільгових умовах лікарські засоби. Ціни на них тут нижчі за ціни виробника. Крім того, в цих аптеках виготовляють ок-

ремі ліки. Сприяє їх здешевленню й те, що в Луцьку міська влада пішла на зменшення плати за оренду приміщень. Відкривають колишні закриті сільські аптеки у віддалених населених пунктах Луцького, Горохівського, Любомльського та інших районів. Уже нині можна казати, що на Волині питання із забезпечення ліками сільських трудівників за місцем їх проживання вирішується краще, ніж кілька років тому.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.

КОНТРАБАНДА

Звідки отрута?

В одному з барів Ужгорода працівники міжнародного відділу УБОЗ затримали мешканця міста. У нього вилучено дві ампули зі зміїною отрутою (кожна — по два грами). Якби «бізнесова» оборудка вдалася, за кожну ампулу він отримав би три тисячі доларів. Зміїна отрута широко застосовується в медицині. Однак її також використовують як кримінальний світ для «крутих розборок». Під час розслідування правоохоронці сподіваються з'ясувати, як отрута середньоазійської гюрзи потрапила на Закарпаття.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

У Василькові могла б повторитися трагедія Суходольська

(Початок на 1-й стор.).

Борги боргами, але чи не призвело б це до лиха, як у Суходольську Луганської області? А там, як уже не раз повідомлялося в нашій газеті, через прориви застарілої каналізаційної системи та систем водозабезпечення, а отже, через вживання неякісної води сталося масове захворювання людей вірусним гепатитом «А». Телефоную до Васильківського міськвиконком. Керуючий справами Анатолій Боровик підтверджує:

— Так, і в нас могло трапитися подібне, бо довелось б відключати й водопостачання міста. Очисні споруди були власністю підприємства, якого вже немає. Крім того, до 35 відсотків стоків надходить до нас із Києва. Тож заборгованість виникла через невіршення низки проблемних питань. Першого липня делегація міста побувала в «Київобленерго». Домовились про реструктуризацію боргу. Очисні споруди працюють. Дякуємо редакції вашої газети за увагу до нашої проблеми.

Представниці обласної енергокомпанії Олена Копанець уточнює:

— Досягнуто усної домовленості, жодного офіційного документа не підписано. Компанія розуміє ситуацію, яка могла б скластися. Але ми керуємося відповідними постановами Кабінету Міністрів, які дозволяють відключати електропостачання будь-яких об'єктів, незалежно від форм власності, за порушення строків і періодичності сплати за електроенергію. Про можливе відключення ми не раз попереджали васильківське керівництво, обласне управління екології та природних ресурсів, регіональну екологічну інспекцію, міжрайонну прокуратуру.

Що компанія не одразу відключила очисні споруди, а попереджала, — це добре. Але ні міськвиконком, ні перелічені організації й установи не мають грошей сплатити борг. І без допомоги обласної адміністрації тут вочевидь не обійтись. Люди не повинні постраждати!

А керівництво ВАТ «А. Е. С. Київобленерго», безперечно, заслуговує на вдячність за розуміння ситуації. Та й і їхнє терпіння не безкінечне...

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Київська область.

ФОТОФАКТ

Департамент ДАІ спільно з Міністерством комунального господарства України провів рейд з перевірки стану автомагістральних доріг низки областей України.

На знімку: на проспекті Перемоги в Житомирі ремонтують каналізаційні колодязі.



Фото Володимира ТАРАСОВА (Укрінформ).

Схвалено Постановою Верховної Ради України від 5 червня 2003 року № 939-IV

Рекомендації парламентських слухань про законодавчі аспекти регіональної політики та місцевого самоврядування

Учасники парламен-тських слухань, які відбули-ся 16 квітня 2003 року, обго-воривши питання стану та перспектив законодавчого вирішення нагальних проб-лем місцевого та регіональ-ного розвитку в контексті державної регіональної полі-тики, проведення адмініс-тративної, адміністративно-територіальної, бюджетної, податкової та муніципальної реформ, відзначають, що за роки незалежності України сталися кардинальні зміни у всій системі територіальної організації влади. Відбувся відхід від радянської центра-лізованої піраміди влади, от-римала конституційне закріплення нова модель орга-нізації влади, що базується на принципах демократії, верховенства права, розподі-лу влади на законодавчу, ви-конавчу та судову гілки, виз-нання та гарантованості міс-цевого самоврядування.

Разом з тим практика свідчить, що реформування механізму управління роз-витком регіонів, встанов-лення належного балансу загальнодержавних інтересів з регіональними та місцевими інтересами, підвищення ролі місцевого самовряду-вання як головного елемен-та і суб'єкта процесу децен-тралізації, забезпечення на-дійного матеріального, фі-нансового, кадрового, ін-формаційного та іншого ре-сурсного забезпечення зав-дань та функцій публічної влади на регіональному та місцевому рівнях не стало провідною силою в політи-ко-економічних перетворен-нях держави.

Такий стан суперечить духу Конституції України, в якій принципи децентраліза-ції влади тісно пов'язані з розвитком місцевої демокра-тії, суттєвим підвищенням якості соціальних та адмініс-тративних послуг, що нада-ються населенню в системі місцевого самоврядування та на регіональному рівні.

Основними причинами такого стану є дефіцит зако-нодавчого регулювання що-до місцевого самоврядуван-ня, особливо в частині чіт-кого розмежування повно-важень між місцевими орга-нами виконавчої влади та органами місцевого самов-рядування, великої кількості так званих делегованих пов-новажень, що позбавляє суб'єкти місцевого самовря-дування організаційно-пра-вової самостійності, недос-коналість статусу органів місцевого самоврядування регіонального рівня, які фак-тично позбавлені власних виконавчих органів, недос-коналості правової бази, не-визначеності з питань фінан-сово-економічних основ роз-витку місцевого самовряду-вання. На демократизації державного управління нега-тивно позначається також брак політичної волі щодо здійснення адміністративної реформи на місцевому та ре-гіональному рівнях на заса-дах децентралізації, декон-центрації владних повнова-жень, субсидіарності, консолідації ресурсного забезпе-чення і стратегічного плану-вання розвитку територіаль-них громад. Потребують значного удосконалення ме-ханізми і процедури розв'я-зання так званих компетен-ційних спорів і конфліктних ситуацій на місцевому і ре-гіональному рівнях, передусім у судовому порядку, забезпе-чення впровадження в пов-ному обсязі у національне законодавство положень Єв-ропейської Хартії місцевого самоврядування.

Враховуючи вищезазначе-не, учасники парламен-тських слухань на тему: «Ре-гіональна політика та місце-ве самоврядування в Україні: законодавчі аспекти» реко-мендують:

1. Прискорити розгляд та опрацювання законопроектів,

Постанова Верховної Ради України

Про рекомендації парламентських слухань про законодавчі аспекти регіональної політики та місцевого самоврядування

Верховна Рада України постановляє:

1. Схвалити рекомендації парламентських слухань про законодавчі аспекти регіональної політики та місцевого самоврядування (доданоються).
2. Кабінету Міністрів України, комітетам Верховної Ра-ди України з питань державного будівництва та місцевого самоврядування, з питань правової політики, з питань бюджету, з питань економічної політики, управління на-родним господарством, власності та інвестицій, з питань фінансів і банківської діяльності проінформувати Верхов-ну Раду України у другому півріччі 2004 року про стан ви-конання рекомендацій, схвалених цією Постановою.
3. Рекомендувати Кабінету Міністрів України розгляну-ти питання про створення установи з питань здійснення регіональної політики та співробітництва з органами міс-цевого самоврядування.
4. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань державного бу-дівництва та місцевого самоврядування.

В. ЛИТВИН,

Голова Верховної Ради України.

м. Київ, 5 червня 2003 року. № 939-IV.

тив, що стосуються регіо-нального та місцевого роз-витку, правового, організа-ційного, матеріально-фінан-сового забезпечення місце-вого самоврядування. Виз-начити у Державному бюд-жеті обсяги коштів для за-провадження стимулювання регіонального та місцевого розвитку.

2. Суб'єктам права зако-нодавчої ініціативи за участю органів місцевого самовряду-вання та їх асоціацій здій-снити рішучі заходи щодо:

- трансформації системи територіальної організації влади відповідно до Консти-туції України та принципів Європейської Хартії місце-вого самоврядування;
- комплексного законодав-чого забезпечення Концеп-ції державної регіональної політики, Державної прог-рами підтримки розвитку місцевого самоврядування в Україні;

реформи адміністратив-но-територіального устрою; впровадження адмініс-тративної реформи на міс-цевому і регіональному рів-нях на засадах децентраліза-ції управління, субсидіар-ності, партнерства органів державної влади та органів місцевого самоврядування, гарантованості прав терито-ріальних громад;

розмежування відпові-дальності за надання послуг населенню між різними рів-нями публічної влади;

встановлення чітких ме-ханізмів і прозорих проце-дур судового захисту інтересів територіальних громад та органів місцевого самовря-дування.

3. Визначити пріоритет-ними напрямками в діяльнос-ті органів державної влади та органів місцевого самовря-дування щодо місцевого і ре-гіонального розвитку:

- а) реформування системи адміністративно-територі-ального устрою з метою: забезпечення територі-альності місцевого самовря-дування — воно має здій-снюватися на територіях, які відмежовані одна від одної; забезпечення повсюднос-ті місцевого самоврядування — воно має здійснюватися на всій території України без будь-яких обмежень. Ре-алізація цього принципу ви-магає зміни територіальної основи місцевого самовря-дування — воно має здій-снюватися не лише в межах населених пунктів, а й на прилеглих до населених пунктів територіях. Терито-ріального основою місцевого самоврядування має стати громада як адміністративно-територіальна одиниця;
- б) створення правових, економічних та організацій-них умов для формування територіальних громад, які б володіли матеріальними, фі-нансовими та іншими ре-сурсами в обсязі, достатньо-му для ефективної реалізації

завдань та функцій місцево-го самоврядування;

в) реформування системи місцевого самоврядування, що передбачає:

- законодавче визначення місця та ролі територіальної громади в системі місцевого самоврядування, її виключ-них повноважень, активне запровадження в практику місцевого самоврядування різних форм прямої демок-ратії, безпосередньої участі громадян у здійсненні міс-цевого самоврядування, під-вищення ролі органів само-організації населення у вирі-шенні питань місцевого та регіонального розвитку, на-дання соціальних послуг на-селенню;

вдосконалення порядку формування виконавчих ор-ганів місцевого самовряду-вання;

- вирішення питань підго-товки дієвих кадрів для ор-ганів місцевого самоврядува-ння, посилення ролі вищих навчальних закладів, які здійснюють підготовку фа-хівців для органів місцевого самоврядування, вирішення питань соціального захисту та підвищення заробітної плати посадових осіб органів місцевого самоврядування;
- створення в системі міс-цевого самоврядування спе-ціальних правоохоронних формувань — муніципальної міліції, яка б забезпечувала виконання рішень органів місцевого самоврядування з питань забезпечення закон-ності, правопорядку, охоро-ни прав і законних інтересів громадян;
- г) чіткий розподіл повно-важень між органами місце-вого самоврядування та ор-ганам державної влади на основі:

чіткого законодавчого закріплення розмежування повноважень виконавчої влади та повноважень місце-вого самоврядування;

- дотримання принципу субсидіарності — із сфери компетенції органів держав-ної виконавчої влади мають бути вилучені та передані до відання місцевого самовря-дування всі повноваження, які можуть бути ефективніо реалізовані на рівні терито-ріальної громади;
- фінансового, матеріаль-ного та іншого забезпечення виконання органами місце-вого самоврядування делего-ваних їм окремих повнова-жень органів виконавчої влади;

трансформації місцевих державних адміністрацій від місцевих органів виконавчої влади загальної компетенції до контрольно-наглядових органів у структурі урядової влади шляхом вилучення у них та передачі відповідним органам місцевого самовря-дування функцій і повнова-жень організаційно-госпо-дарського характеру;

г) визначення статусу та режиму об'єктів комуналь-

ної власності, що передба-чає:

законодавче закріплення структури об'єктів кому-нальної власності, визна-чивши при цьому перелік об'єктів виключного права власності територіальних громад (об'єкти, які не мож-уть бути відчужені ні за яких умов);

диференціацію об'єктів спільної власності територи-альних громад на об'єкти спільної сумісної та спільної часткової власності;

заборону приватизації об'єктів права комунальної власності, якщо наслідком цього стане скорочення об-сягу та погіршення якості послуг, що надаються насе-ленню шляхом використан-ня цих об'єктів;

д) подальше вдоскона-лення бюджетної системи та міжбюджетних відносин з метою:

забезпечення реальної са-мостійності місцевих бюд-жетів;

запровадження прозорих механізмів надання з Держ-авного бюджету України коштів для виконання окре-мих місцевих та регіональ-них проектів;

фінансового забезпечен-ня реалізації функцій місце-вого самоврядування на рів-ні територіальних громад (району у місті, села, сели-ща, що знаходяться у межах іншого населеного пункту) та функцій органів самоор-ганізації населення;

гарантування державою фінансового забезпечення мінімального рівня соціаль-них та громадських послуг, надання яких населенню пе-редбачається самоврядними повноваженнями;

законодавчого визначен-ня засад взаємовідносин бюджетів сіл, селищ, міст районного значення з ра-йонними бюджетами та бюджетів районів у містах з міськими бюджетами;

е) зміцнення правових гарантій прав територіаль-них громад, органів та поса-дових осіб місцевого самов-рядування шляхом:

- чіткого законодавчого визначення процедури звер-нення до суду з метою за-хисту прав та законних інте-ресів територіальних громад, органів і посадових осіб міс-цевого самоврядування;
- вдосконалення механізмів відповідальності посадо-вих осіб місцевого самовря-дування перед державою та територіальною громадою;

закріплення права органів місцевого самоврядування (територіальних громад) звер-татися до Конституційного Суду України з конституцій-ним поданням щодо консти-туційності законів, актів Пре-зидента України, Кабінету Міністрів України, правових актів Верховної Ради Авто-номної Республіки Крим;

прискорення процесу формування в Україні систе-ми адміністративної юстиції.

4. Генеральний прокура-турі України провести аналіз дотримання чинного зако-нодавства:

- при формуванні район-них і обласних бюджетів та бюджетів сіл, селищ, міст районного значення;
- при приватизації об'єктів комунальної власності, що знаходяться в управлінні ра-йонних та обласних рад;
- при розгляді питань дос-трокового припинення пов-новажень сільських, селищ-них, міських голів, місцевих рад.

Учасники парламен-тських слухань висловлю-ють впевненість у тому, що їх рекомендації будуть роз-глянуті державними органа-ми та органами місцевого самоврядування як кон-структивний засіб викорис-тання потенціалу країни щодо забезпечення потреб населення у демократії, вер-ховенстві права та дотри-манні прав людини.

ОФІЦІЙНО

Закон України

Про внесення зміни до Закону України «Про захист населення від інфекційних хвороб»

Верховна Рада України постановляє:

1. Абзац другий статті 1 Закону України «Про захист населення від інфекційних хвороб» (Відомості Верхов-ної Ради України, 2000 р., № 29, ст. 228) викласти в та-кій редакції:

«інфекційні хвороби — розлади здоров'я людей, що викликаються живими збудниками (вірусами, бактерія-ми, рикетсіями, найпростішими, грибами, гельмінтами, кліщами, іншими патогенними паразитами), продуктами їх життєдіяльності (токсинами), патогенними білками (пріонами), передаються від заражених осіб здоровим і схильні до масового поширення».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опубліку-вання.

2. До приведення законів України, інших норматив-но-правових актів у відповідність із нормами цього За-кону вони застосовуються у частині, що не суперечить цьому Закону.

3. Кабінету Міністрів України:

- 1) при підготовці проектів законів України про Держ-авний бюджет України на 2004 рік і на наступні роки передбачити кошти на створення, оснащення та функці-онування лабораторій у наукових медичних установах і закладах охорони здоров'я з метою вивчення пріонних ін-фекцій, розроблення методів їх діагностики, лікування та профілактики, індикації пріонів у біологічних субстратах, що можуть бути факторами передачі інфекції для людей;
- 2) протягом трьох місяців після набрання чинності цим Законом:

привести у відповідність з цим Законом свої норма-тивно-правові акти;

забезпечити прийняття нормативно-правових актів, передбачених цим Законом;

забезпечити перегляд і скасування міністерствами, ін-шими центральними органами виконавчої влади їх нор-мативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ, 5 червня 2003 року.

№ 913-IV.

Закон України

Про внесення змін до Закону України «Про перелік об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести зміни до переліку об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації, затвердженого Законом України «Про перелік об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 37, ст. 332; 2001 р., № 48, ст. 255; 2002 р., № 11, ст. 82, № 14, ст. 94, № 29, ст. 196, ст. 197), згідно з додатком.

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опубліку-вання.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ, 5 червня 2003 року.

№ 921-IV.

Додаток до Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про перелік об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації» від 5 червня 2003 року № 921-IV

Зміни, що вносяться до переліку об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації

Включити до переліку:

Орган управління МіНАГРОПОЛІТИКИ

ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ

00413895 Агропромислове торгове підприємство

«Бобовище»

89632, Мукачівський район, с. Бобовище, вул. Леніна, 103

00413819 Агропромислова фірма «Леанка»

89452, Ужгородський район, с. Середне, вул. Шевченка, 6

Кількість об'єктів — 2

Всього по органу управління — 2

Закон України

Про ратифікацію Протоколу про внесення змін і доповнень до Угоди про міждержавний обмін відправленнями спеціального зв'язку від 23 грудня 1993 року та затвердженого нею Положення про міждержавний обмін відправленнями спеціального зв'язку

Верховна Рада України постановляє:

Протокол про внесення змін і доповнень до Угоди про міждержавний обмін відправленнями спеціального зв'язку від 23 грудня 1993 року та затвердженого нею Положення про міждержавний обмін відправленнями спеціального зв'язку, підписаний у м. Москві 16 березня 2001 року, ратифікувати.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ, 5 червня 2003 року.

№ 944-IV.

Про мафію, якої немає. І проблеми, які є

Чи є національність у злочинності? На це абсурдне запитання в деяких країнах можуть відповісти «так». Досить прикро читати повідомлення, приміром, в польській чи чеській пресі про так звану українську мафію. Ще донедавна таке мотузна було побачити і в угорських ЗМІ. Проте нині ситуація змінилася.

«Справді, ще шість—сім років тому в Угорщині діяли змішані угорсько-україно-російські злочинні угруповання, — розповів перший секретар українського посольства в Угорщині Валерій Святобог. — Але завдяки спільним зусиллям українських і угорських правоохоронних органів цю проблему, можна сказати, вдалося подолати. 19 травня 1996 року було підписано міжвідомчу угоду про співробітництво. Співпраця з конкретних кримінальних справ має і конкретний

результат. Нині навіть угорські ЗМІ, які ще донедавна досить тенденційно висвітлювали цю тему, втратили всі козирні карти».

Щоб не вдаватися до марнослів'я, наведу кілька цифр. Тільки один—два відсотки зафіксованих в Угорщині злочинів і правопорушень — на совісті іноземців. З них — п'ять—сім припадає на українців. Коментарі зайві. Щодо структури злочинів, то 73 відсотки потрапляє до поля зору правоохоронних органів через порушення правил

перебування в Угорщині, незаконну торгівлю підакцизними товарами і... під час перетину кордону. Йдеться про контрабанду. На щастя, не зброї чи наркотиків, а цигарок. Щоправда, у першому кварталі цього року було зафіксовано вісім випадків контрабанди людей. І це — один з найтяжчих злочинів.

Навіть ситуація з нелегалами в Угорщині, попри те, що це країна сусідня, не стоїть так гостро, як, скажімо, в Росії, Чехії, Португалії чи Іспанії. «Явище таке є, — зауважив консул Іван Лукачук. — Але напевно чи його можна назвати проблемою. По-перше, в Угорщині можна влаштуватися на роботу цілком легально. По-друге, неле-

гальних українських заробітчан тут справді мало. Та й тих виявити практично неможливо. Бо серед нелегалів переважають мешканці Закарпатської області, етнічні мадяри, які ледь говорять українською чи російською і в Угорщині почуваються, як удома. Вони їздять сюди, мов у сусідню область, за спрощеною процедурою перетину кордону. Ночують удома, а на роботу — в Угорщину».

Нині ж у нашому посольстві занепокоєні іншим. Дедалі більше українців стають жертвами злочинців в Угорщині. «Щороку до консульства звертається майже 300 осіб по свідоцтво про повернення на Батьківщину, — розповів Іван Лу-

качук. — Це люди, в яких разом з грішми викрали паспорт. Люди, яких обікрали, але вони залишилися з документами, до нас не звертаються».

На що ще скаржаться наші громадяни? Ті, що опинилися за ґратами, — на затягування з розглядом їх справ. Нині у попередньому ув'язненні за підозрою у вчиненні злочину перебуває 39 громадян України. З них вісім — під вартою з 2000 року, а двоє — з 1999-го. Є випадки, коли люди тримали в слідчому ізоляторі майже рік і тільки після втручання посольства випускали, бо не було ні складу, ні самого злочину. Без вибачень.

А щодо розгляду справ, коли жертвами стають українці... Ось

промовистий приклад. Протягом останніх трьох років тільки проти наших дипломатів і адміністративних працівників посольства було скоєно 18 злочинів. У тому числі — розбійний напад, три пограбування, три крадіжки транспорту, три крадіжки з автомобілів, шість крадіжок з проникненням в квартири... Жоден з них досі не розкрито. Для порівняння: з часу існування посольства Угорщини в Києві зареєстровано одну крадіжку з квартири дипломата. А в цілому щодо угорських громадян у Києві скоєно три злочини, кожен з яких було розкрито протягом двох діб. Коментарі зайві.

Наталія ФІЛІПЧУК.

КАЛЕЙДОСКОП

Теж у певному сенсі спорт

Олімпіада-2004 в Афінах напевно підштовхне розвиток секс-індустрії. У всякому разі, деякі громадські організації міста вимагають від муніципалітету, щоб кількість домів розпусти в місті до Олімпіади було збільшено.

На думку цих організацій, наявна кількість домів розпусти не впорається з напливом сотень тисяч туристів, які заповнять столицю Греції наступного літа. 1996 року на Олімпіаді в Атланті господарі домів розпусти і власники спеціальних магазинів, розташованих у районі «червоних ліхтарів», за рахунок туристів одержали просто неймовірний прибуток. Проституцію в Греції легалізовано, і повії там одержують соціальні допомоги й пенсії. В Афінах працює безліч легалізованих домів розпусти, персонал яких регулярно проходить медкомісію.

Утім, муніципалітет Афін уже заявив, що жодного збільшення числа домів розпусти не буде. Тим самим влада міста заспокоїла Грецьку православну церкву, яка висловила свій протест проти видачі ліцензій новим домам розпусти.

Смерть на футбольному полі

Любителі футболу в Ірані, проводячи свій побутовий товариський матч, певно не думали, що він закінчиться трагічно, але саме так і сталося. Футболіст однієї з команд, забивши гол, навіть не встиг його відсвяткувати, тому що один із гравців суперника підбив до нього і завдав дуже сильного удару. Автор забитого гола тут же помер.

Убивця спробував втекти, але його піймали спільними зусиллями гравців обох команд і передали до рук поліції. Враховуючи, що злочин скоєно у відомому своїми суворими звичаями Ірані, на нього чекає суворе покарання.

Останнім часом кількість смертей на футбольному полі збільшилася. Усього тиждень тому під час матчу на Кубок Конфедерацій між збірними Камеруну й Колумбії від розриву серця помер футболіст африканської команди Марк-Вів'єн Фое. Причини, що призвела до зупинки серця, французькі медики, які проводили розтин тіла, досі не повідомили.

Термінатор їде до Іраку

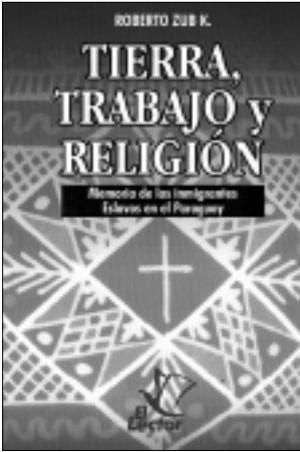
Прем'єрний показ нового фільму «Термінатор-3: повстання машин» за участю Арнольда Шварценеггера 2 липня в Лос-Анджелесі став справжньою передвиборною акцією. Шанувальники зустріли Арні гаслами «Арнольда — в губернатори!». Тим часом, сьогодні, в День незалежності США, актор вирушить до Іраку, щоб показати «Термінатора» американським солдатам. Деякі аналітики називають цей вчинок Шварценеггера не чим іншим, як політичною акцією.



На знімку: робот із нового фільму про поганого Термінатора, посланця злих машин, який прибув із майбутнього, щоб знищити молодого генія Джона Коннора, котрий за скількись там років, подорослівши, навчить людство перемогати ці самі злі машини. Так однією фразою можна передати зміст фільму вартістю 170 мільйонів доларів.

Не зів'яне душа наша

Перебуваючи у службовому відрядженні в Латинській Америці в місті Енкарнасіоні, що в Парагваї, мені випала щаслива нагода познайомитися та поспілкуватися з представниками татейної української діаспори. Вони докладають значних зусиль, щоб зберегти національні традиції та ідентичність, поширити культурне надбання України.



Один з них, який називався професором Роберто Зубом, жваво цікавився останніми подіями в Україні, життям простих людей, сучасною історією, культурними здобутками часів незалежності. Спів-

розмовник, здалося, залишився задоволеним почутим і на знак вдячності подарував мені свою книгу «Земля, робота та релігія». За його словами, це видання — данина пам'яті слов'янським емігрантам, дослідження життя та розвитку українців на парагвайській землі.

У книзі висвітлено реальні першопоселенців у цьому регіоні, їх становлення, успіхи та невдачі, культурні надбання та сучасний стан української діаспори в Парагваї. Автор зібрав численні унікальні архівні та документальні матеріали, використав спогади тих, хто багато років тому приїхав туди, правдиво проілюстрував зібрані відомості.

Цікавими є розділи книги, в яких йде мова

про освоєння українцями важкодоступної сільви, високу культуру землеробства, яку привезли сюди волинські селяни, збереження національних традицій та єднання навколо церкви. З великою теплою Роберто Зуб розповідає, як українці трепетно та зі смаком розписували на свята писанки, як турботливо піклувалися про збереження рідної мови, чарівної української пісні, колядок, шедрівок, обрядового фольклору. Книжка видана іспанською мовою, але є сподівання, що невдовзі з'явиться її український переклад. Думається, для тих, кому небайдужа наша історія, хто цікавиться життям українців за кордоном, хто прагне більше дізнатися про українську спільноту, вона стане справжнім другом та джерелом цікавої інформації



про тих, хто вилетів із рідного гнізда багато років тому, але завжди живе в серці з рідною Україною.

Ігор КОСТЕНКО,
радник президента
Національної радіокомпанії
України.

Менше свят — більше роботи

Але найбільше дорожнього часу забирають, на думку експертів, перехідні дні між святами й наступними або попередніми вихідними. Як правило, працюючи з таких «місточків» добирають до своєї відпустки ще по кілька днів. Особливо вигідно їх брати після Різдва разом зі Святвечором і Новим роком: таких набігає 12. У деяких землях 6 січня також вихідний — це День подяки. Підприємства зазвичай простоюють, витрати на їх утримання покриваються прибутками. Але коли хто й виходить на роботу між 1 і 6 січня, то користі від того майже жодної немає.

Ідею міністра економіки зустріли без ентузіазму не лише пересічні громадяни, а й багато фахівців. Керівник відділу кон'юнктури Німецького інституту економічних досліджень Густав Хорн, приміром, вважає, що кількість свят хоч і є чинником господарського розвитку, але лише одним із багатьох. Збільшення робочого часу мало б сенс під час економічного буму. Але це не може підвищити по-

пит на продукцію у період застою. Під час повного штилю кораблю не допоможе додаткове вітрило, переконаний Хорн.

Проти пропозиції міністра економіки протестує церква: серед німецьких свят лише три світських. А голова німецьких профспілок Міхаель Зоммер радить самому міністру працювати тільки в неділю.

Однак чимало фахівців вважають, що ідея міністра економіки слушна й актуальна, і пропонують загалом переглянути всю систему робочих і неробочих днів. Деякі свята особливо дорогі людям, як нагода віддати належне сімейним традиціям. Тому відмінити їх — неетично. Їх можна було б, приміром, відзначати посеред тижня, коли вони випадають не на понеділок, а на п'ятницю. Так, щоб не було «місточків», які потягнуть за собою додаткові відпустки й низьку продуктивність праці.

За підрахунками фахівців, один додатковий робочий день на рік гарантує Німеччині приріст валового продукту на шість—сім мільярдів євро. Коли вірити мі-

ністрові Клементу, то наступний рік завдяки календареві буде один з найуспішніших для економіки Німеччини: 1 травня і Святвечір припадають на п'ятницю, Новий рік — на суботу, Успіння Пресвятої Богородиці та День німецької єдності — на неділю...

«У нас у Німеччині середня відпустка — 6 тижнів, свят — 12, робочий тиждень становить 37,5 години — коротший, ніж у будь-кого. Я не поручусь за майбутнє країни, коли ми й надалі перетворюватимемо її на парк культури й відпочинку», — сказав десяти років тому экс-канцлер Гельмут Коль. Ці слова нині згадують дедалі частіше. Адже за минуле десятиріччя німці почали працювати на 100 годин на рік менше. А тим часом Німеччина переживає не найкращі часи: слабка кон'юнктура, зростання безробіття, падіння конкурентоспроможності німецького виробництва на світовому ринку. Можливо, скорочення кількості святкових днів і справді вихід?

Валентина ПИСАНЬКА.

Мрії про роботу інколи приводять до в'язниці

Закордонні подорожі не завжди бувають приємні. Переконалася у цьому її вінчанка Олена Максимчук, яка провела чотири місяці в лівійській в'язниці.

Днями завдяки зусиллям українського віцепрем'єра Віталія Гайдука, який відвідав з візитом цю країну, а також українського диппредставництва в Лівії і особисто посла Олексія Рибак вона повернулася додому. Жінка розповіла, що збиралась влаштуватися медсестрою, проте спочатку була змушена виконувати хатню роботу та доглядати за дітьми лівійського роботодавця. В халепу потрапила випадково — стала свідком бійки, що зчинилася в будинку її знайомого лівійця. Тепер

у посольстві України у Тріполі чекають, що лівійське міністерство юстиції поверне паспорт Олени Максимчук та зароблені нею гроші. Сьогодні в цій країні перебуває чимало наших співгромадян. Переважно це українські лікарі, які працюють за приватними контрактами. За приблизними оцінками, їх близько трьох тисяч, проте точної кількості не знає ніхто. За словами посла України в Лівії **Олексія Рибак**, наші заробітчани неохоче стають на кон-

сульський облік і взагалі не вважають за потрібне повідомляти про себе. До цієї країни вони виїжджають за приватним контрактом з роботодавцем. Практично процес працевлаштування наших фахівців не контролюють ані Міністерство охорони здоров'я, ані Мінпраці України. Як наслідок, люди вирушають у далеку подорож, нічого не знаючи ані про місцеві традиції (як-от кримінальну відповідальність за вживання алкоголю — в Лівії діє «сухий закон»), ані про суворі закони шаріату, на яких ґрунтується місцеве право. Віднедавна на прохання українського посоль-

ства лівійська сторона почала надсилати списки наших заробітчан, де вказано місце їх перебування. Прочитати прізвища в цих документах вкрай складно, адже їх складено арабською мовою, у якій є лише кілька голосних букв. Про решту можна тільки здогадуватися... Під час минулого візиту українського віцепрем'єра Віталія Гайдука до Лівії йшлося про укладення угоди про працевлаштування та соціальний захист наших трудових мігрантів. Підписання цього документа вирішило б чимало проблем, на які наражаються українці в Лівії.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Саміт із двох президентів

(Початок на 1-й стор.).

Власне, до гууамівських самітів з неповним складом учасників уже всі звикли. Так, 2001 року зустріч у верхах принаймні двічі переносили, а 2002-го її провели без Узбекистану. Через призупинення Ташкентом своєї участі в ГУУАМ не відбувся там запланований Економічний форум. Також через зволікання з узбецької та молдовської сторін у ГУУАМ були проблеми з узгодженням багатосторонніх документів. Усе це породжує розмови про неефективність структури ГУУАМ. Тим часом принциповий момент у діяльності об'єднання — створення робочих механізмів з реалізації конкретних напрямів розвитку. В цьому плані сьогодні вже багато зроблено: сформовано вісім робочих груп з питань транспорту, торгівлі, енергетики, гуманітарних проблем тощо. Кожна з цих груп упродовж останнього року провела щонайменше по одному засіданню. Але чи є результат? Зазначу, що сьогодні ГУУАМ, попри те, що його авторитет поступово падає, дедалі частіше потрапляє в поле зору адміністрації Білого дому. Приміром, наприкінці червня стало відомо, що уряд США спрямує 2003 року на зміцнення кордонів країн—учасниць ГУУАМ один мільйон доларів. Нагадаємо, що ГУУАМ створено 1997 року з ініціативи Києва і Тбілісі, які прагнули обмежити вплив Москви на пострадянському просторі. Нинішня ситуація грає на руку ревнивому російському погляду на ГУУАМ. Приміром, посол Росії в Україні Віктор Черномірдин, котрий узняв участь у минулорічному ялтинському саміті, вважає, що підписання Договору про зону вільної торгівлі в ГУУАМ не підкріплено реальними проектами. Судячи з усього, нинішній саміт навряд чи стане проривом у цій сфері.

Яна СТАДІЛЬНА.



Фото АП.

Нещасливий тунель

У центрі Шанхая обвалилося відразу кілька будинків. Причиною вважають осідання і руйнування прокладеного під будинками пішохідного тунелю. Підземний перехід з'єднавав станції на новій лінії метро. Як гадають, обвал стався через накопичення води навколо тунелю, який проходив поряд з річкою Хуанпу. Тепер на місці аварії працюють інженерні бригади. Тунель досі осідає, тому є небезпека обвалу інших будинків. Усіх мешканців сусідніх будинків евакуйовано.

Євросуд розглядає справу кадебістів

Європейський суд з прав людини розпочав публічне слухання справи за позовом двох колишніх співробітників КДБ СРСР, які звинувачують керівництво Литви в порушенні їхніх прав. Співробітників Генпрокуратури Литви Кястутіса Джяутаса і Шяуляйської податкової інспекції Юозаса Сідабраса звільнили з роботи за те, що вони в минулому служили в КДБ СРСР. 2000 року обидва звернулися до Європейського суду зі скаргою про порушення їхніх прав. Представник уряду Литви при Євросуді Дануте Йочене повідомила: поки що невідомо, коли буде оголошено рішення у цій справі. За перебігом процесу в ЄСПЛ стежать майже 200 спостерігачів із різних юридичних закладів, вузів і громадських організацій. Джяутаса і Сідабраса звільнено з роботи наприкінці травня 1999 року після того, як у Литві набув чинності закон «Про оцінку КДБ (НКВС, НКДБ, МДБ) СРСР і нинішньої діяльності кадрових співробітників цієї організації». Цей закон оголосив КДБ СРСР «злочинною організацією» і заборонив колишнім кадровим співробітникам КДБ протягом десяти років працювати на державній службі, в структурах держбезпеки, на дипломатичному полі діяльності, а також у сфері освіти.

Бруклінський міст перекрили через загрозу теракту

Безпрецедентні заходи безпеки вжито в США в День незалежності, який американці святкують сьогодні. Напередодні було перекрито Бруклінський міст та три лінії нью-йоркського метрополітену. Міст перекрили на годину після того, як мешканець міста повідомив поліцію, що йому запропонували певну суму грошей за те,

щоб доставити на міст машину, залишену поряд з муніципалітетом. Група саперів нью-йоркської поліції оглянула машину, що, як з'ясувалося, належала репортеріві «Дейлі ньюз», однак не виявила в ній бомби або чогось підозрілого. У нью-йоркському метрополітені протягом семи годин частково перекрили 1,2 та

3 лінії після того, як в одному з вагонів було виявлено пакет з білим порошком і написом «До пекла». Потяги було зупинено, а вулиці навколо найближчої до місця знахідки станції блокувала поліція. Попередні тести показали, що порошок не має нічого спільного із сибірською. Найімовірніше, це був кукурудзяний крохмаль.

Берлусконі зачислив парламентарія в охоронці

У Європарламенті розгорівся скандал, пов'язаний з новим «президентом Європи» — Сільвіо Берлусконі. Нагадаємо, що Італія прийняла головування в Євросоюзі минулого вівторка — лише через кілька днів після того, як суд у Мілані зупинив розгляд з приводу обвинувачень прем'єр-міністра в хабарництві.

Його виступ у Страсбурзі майже 40 депутатів Європарламенту зустріли плакатами з написом «Ні «хрещеному батьку» в Європі!». Серед противників Берлусконі був представник Німеччини Мартін Шульц, який, найпевніше, найбільше докучав італійському прем'єрові.

Берлусконі порадив йому змінити професію: «Я знаю, що хтось в Італії знімає фільм про нацистські концтабори — я висуну вас на роль охоронця». Жарт сподобався не всім. Європарламент зажадав від Берлусконі формальних вибачень. Раніше уряд Німеччини заявив італійському

послові в Берліні, що висловлювання Берлусконі неприйнятні. Італійський МЗС, у свою чергу, викликав посла Німеччини для бесіди. Берлусконі вибачився через свого помічника, але відмовився зробити це особисто, коли його попросив голова Європарламенту. Напередодні в інтерв'ю британській газеті «Таймс» італійський прем'єр заявив, що «ніхто не має права читати лекції про мораль уряду, демократично обраному народом».

ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

■ Київ

Співробітництво з Сирією — одна із прерогатив

У Верховній Раді України відбулася зустріч членів Комітету у закордонних справах і членів групи друзи Україна—Сирія з Головою депутатської групи Національних зборів Сирійської Арабської Республіки Ташемом Аккадом. Як заявив на зустрічі народний депутат України Ігор Осташ, «Сирія — одна із ключових країн на Близькому Сході, й український парламент приділяє співробітництву з нею велику увагу, бо міжпарламентська співпраця — база для розвитку співробітництва політичного та економічного».

■ Багдад

Відкрито пограбований музей

Учора знову відкрили національний іракський музей у Багдаді. Після взяття Багдада військами союзників з музею було викрадено майже 170 тис. експонатів. ЮНЕСКО заявила, що музей було пограбовано зlodіями-професіоналами. Чимало з цих експонатів досі не знайдено. Цього самого дня внаслідок нападу на військовий конвой американської армії на заході Іраку було поранено шестеро американських солдатів. Їх доставили до лікарні міста Рамаді, за 100 кілометрів на захід від Багдада.

■ Мінськ

За що боролися

Учора білоруси відзначили День незалежності. Саме цього дня, 3 липня 1944 року, радянські війська визволили Мінськ від фашистських загарбників. У зверненні до співвітчизників з нагоди свята президент Олександр Лукашенко зазначив, що «свобода і незалежність, за які боролися наші славні предки, перемога, здобута у Великій Вітчизняній війні, мають першорядне значення у становленні нашої молоді держави».

■ Нью-Йорк

Відхилили категоричність Вашингтона

Представники Китаю і Росії у РБ ООН знову заблокували американську пропозицію засудити владу КНДР за відновлення північнокорейської ядерної програми. На закритій нараді представників п'яти країн — постійних членів Ради безпеки (Росія, Китай, США, Велика Британія та Франція) ця пропозиція не пройшла.

■ Куширо

Шестибальний землетрус

Учора на півночі Японії стався сильний землетрус. Сила поштовхів сягала шести балів за шкалою Ріхтера. Епіцентр був під водою, неподалік острова Хоккайдо. Найбільше сейсмічна активність відчувалася в місті Куширо, що за 800 км на північ від Токіо. Даних про жертви або серйозні руйнування не надходило.

■ Делі

Похована живою

Новонароджена індійська дівчинка вижила після 15 годин, проведених під землею. Батько дівчинки поховав її живцем, намагаючися позбутися зайвого рота в родині (в нього вже є дві дочки). Дитина дихала завдяки кисню, що залишився між камінням, під яким її закопав батько.

■ Пном-Пень

День пам'яті

У Камбоджі поминали жертв режиму червоних кхмерів. За оцінками вчених, тоді загинули майже два мільйони чоловік.



Фото АП.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Отрута в заповітній пляшечці

ПИЛЬНУЙТЕ!

Водному із столичних продуктових магазинів стався випадок, який свідчить про безпрецедентну безвідповідальність деяких торгових працівників і нашу незахищеність перед ними.

...Спекотного дня громадянка К. зайшла зі своїм п'ятирічним онуком до магазину. Малюк попрохав купити «Кока-колу». Ковтнувши напій, дитина раптом заплакала і поскаржилася, що у ротіку пече, а сама водичка погано пахне.

У відповідь на здивування бабусі з підсобки вийшла директор магазину і обурено сказала продавцю: «Я ж сказала тобі, прибори з прилавка цю оліфу!».

З'ясувалося, що у відомій пляшці була оліфа — лакофарбова, токсична речовина, що за кольором нагадує «Кока-колу».

Негайно викликана «Швидка допомога» забрала дитину до однієї з кращих дитячих лікарень. Із слів бабусі, на лікування у них одразу пішло 630 гривень, і це лише початок. Пізніше до лікарні приїж-

джала міліція, було складено відповідний протокол, однак попри серйозність ситуації у магазині ніхто і не подумав компенсувати хоча б якісь витрати на лікування дитини, що постраждала.

Що робити в такому разі? Оцінимо ситуацію з правової точки зору.

Помилки покупця

Звичайно, бабуса не взяла під час купування чек. Окрім того, вона залишила пляшечку з оліфою в магазині і вже потім, на прохання лікарів «Швидкої допомоги», повернулася туди. У такому разі, незважаючи на відсутність чека, доводити факт купівлі можна за допомогою свідків, а також медиків, які приїхали на виклик. Але! Чек потрібно брати завжди — це один із непорушних законів покупця.

Права покупця

Відповідно до статей 16, 17, 24 Закону України «Про захист прав споживачів», ст. 440-1 Цивільного кодексу покупець має право вимагати компенсацію за завдану матеріальну та моральну шкоду.

Зазначимо, всі проблеми зі здоров'ям треба фіксувати під час звернення до лікарів. Чеки на придбані медикаменти, а також квитанції про оплату процедур у лікарні радимо зберігати.

Хто допоможе покупцеві?

Потерпілим покупцям необхідно звернутися з письмовою претензією в магазин (з позначкою про вручення на копії або надіслати поштою з повідомленням про вручення). У претензії варто викласти прохання про компенсацію матеріального збитку, який оцінюється вартістю лікування. Крім того, можна зажадати відшкодування і морального збитку, що його оцінюють самі потерпілі. Максимального розміру



Фото Володимира САМОХОЦЬКОГО (Україна).

моральних страждань немає, є мінімум, встановлений законом: п'ять мінімальних заробітних плат.

Відповідно до Закону «Про звернення громадян» магазин зобов'язаний дати письмову відповідь. Якщо відповіді не буде чи вона виявиться заперечною, можна звернутися з та-

ким позовом до суду. До того ж слід звернутися з письмовою заявою до управління у справах захисту прав споживачів, де не тільки мають вжити відповідних заходів до порушників правил торгівлі, а й можуть також зажадати від працівників магазину задовольнити вимоги споживача

про компенсацію завданих збитків.

Також можна письмово заявити про те, що сталося (теж у двох примірниках, з позначкою про вручення) до районної санітарно-гігієнічної норм у магазині.

Світлана ТОРОПЧИНА-АГАЛАКОВА.

ЛІЧИЛЬНИК

Механізм обману вдосконалюється

Численні скарги споживачів свідчать про те, наскільки недосконала наша система телефонних послуг. Виходить, що весь витратний бік телефонних компаній «повішено» на споживача. І тягне він цю лямку зовсім не добровільно, а лише з причини незнання своїх законних прав. Чи багато хто нині замислюється над тим, чи відповідає технічна база телефонних компаній тому міжнародному рівню, про який вони заявляють і за який беруть із нас гроші? Наприклад, на Заході, як відомо, посекундна тарифікація розмов. А в нас годі зняти слухавку і покласти її знову на важіль, як на лічильникові вже зафіксовано хвилину, що маємо оплатити.

До речі, телефонні лічильники — одна з актуальних тем. Це запитання в структурах із захисту прав споживачів луганчани почали ставити дедалі частіше. Їхні вимоги законні: лічильник, що показує тривалість телефонних розмов, має бути у споживача, а не на телефонній станції. Так само, як і лічильники на гарячу та холодну воду, електроенергію й газ.

Не відповідає міжнародному рівню і спеціальне обладнання телефонних компаній, яке давало б змогу визначати несанкціоноване під'єднання. Нерідко пенсіонери отримують рахунки з нереальними для них сумами за розмови з Америкою, Канадою, Ізраїлем... Довести, що розмови з цими абонентами не було, у нас складно. А західний споживач знає, що винуватця знайдуть і покарають. До того ж це зробить сама компанія, яка стоїть на варті інтересів споживачів і піклується про свій імідж. У Луганську зафіксовано лише кілька випадків, коли з допомогою міського відділу і обласного управління з захисту прав споживачів змогли відстояти право громадян, до телефонів яких було несанкціоноване підключення.

Утім, частка відповідальності лежить і на самих споживачах. Як то кажуть, незнання закону, а в даному разі своїх прав, не звільняє громадян від відповідальності. Йдеться про угоди, що їх укладає зі споживачами телефонна компанія. Ясність вніс начальник відділу з захисту прав споживачів, управління й контролю Луганської міськради Володимир Клоков:

— Ніхто нині не питає з телефонних компаній за незаконне внесення до угоди такого положення. Дана організація залишає за собою право проводити ремонтні роботи протягом п'яти днів, при цьому абонент має сплачувати за цей час, навіть не користуючися телефоном. Наші громадяни не уважно читають те, що підписують і вкотре дають себе ошукати. А механізм обману тим часом удосконалюється.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

РОЗСЛІДУЄТЬСЯ СПРАВА

Сто порушень за день

Майже сто протоколів про порушення правил експлуатації маршруток і перевезення в них пасажирів склали протягом одного дня роботи у Вінниці представники контролювальних органів столиці. Перевірка пов'язана із розслідуванням справи про організацію вибухів у маршрутних таксі, що сталися 6 і 20 травня нинішнього року.

Щоб зафіксувати реальний стан справ, перевіряльники не попереджували про свій приїзд ні місцеву владу, ні правоохоронців. Адже більшість маршрутників (і це вже не є таємницею) має своїх покровителів. Значна частина з них, за словами одного з обласних посадовців, — у мі-

цейських структурах. Саме тому низка скарг про порушення на маршрутах залишаються без розгляду.

У другій половині дня, коли чутки про роботу столичних перевіряльників поширилися містом, на маршрутах, стверджує співрозмовник, на третину скоротилася кількість машин. Одним з наслідків такої перевірки може бути позбавлення окремих порушників ліцензії на право перевезення пасажирів. Але це тільки припущення, адже всі протоколи перевіряльники забрали з собою і їх, схоже, буде долучено до згаданої резонансної справи.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

Іспит за окрему плату

СВАВІЛЛЯ

Ринок вищої освіти розмаїтий та багатий на пропозиції платних послуг. Конкуренція гостра. Але щойно система дістає споживача, одразу розпочинається спекуляція. Вуз, набравши абітурієнтів, заробітну плату викладачам забезпечує. А все, що понад зарплати, жерці науки добувають самостійно, за рахунок встановленої заліково-екзаменаційної мзди.

З'ясувати скільки, за що і як платять миколаївські студенти, спробували представники громадської організації «Ліга

миколаївської молоді». Було опитано 300 студентів із дев'яти державних і комерційних вузів міста. Як виявилось, 63% рес-



Мал. Віктора ПОПОВА.

СПОЖИВЧИЙ КОШИК

Харчується — значить, добре

Якщо розумно підбирати харчування, то людство могло б обійтися без ліків. Так колись сказав академік М. Покровський. Вислів актуальний і нині. Мабуть, нікого не обійшли публікації та виступи про збалансоване харчування. Та, на жаль, це не позначається на нашому повсякденному житті: ми їмо більше картоплі та хліба і менше м'ясних продуктів. За переведеннями фахівців, які зібралися у Києві на черговому засіданні прес-клубу Національної академії наук України та Київської спілки журналістів, нині навіть на селі не кожна дитина до шести років випиває необхідну їй склянку молока. Втішити може одне — така ситуація не лише в нас. Навіть у розвинених країнах населення переживає вітамінний голод.

Зрозуміло — культуру споживання треба підвищувати. От тільки в який спосіб? Учасники прес-клубу говорили про це чимало. І державна підтримка потрібна, щоб запровадити національні програми, і публікації в ЗМІ про важливість правильного харчування... А чи допоможуть ці балачки пересічному споживачеві, який турбується, аби вистачило грошей дотягти до наступної зарплати? Тут про правильне харчування говорити навіть цинічно. Доречніше сказати: харчується людина — значить, добре.

Надія ГОРБАТЮК.

пондентів хоча б один раз платили викладачам за складання заліку чи іспиту. Студенти платять і за загальноосвітні (45%), і за профільні (37%) предмети.

Цікаво, що на запитання «Чи обурює вас необхідність оплати?» 53% відповіли заперечно і лише 37% обурени такою ситуацією. Деякі студенти були незадоволені не самим фактом вимагання, а надто високою ціною за «послуги» викладачів. Є в студентському середовищі так звані кур'єри, через яких гроші надходять до потрібного адресата. Одна зі студенток зізналася, що, роблячи на цьому бізнес, сама отримує заліки та іспити безплатно.

З'ясовуючи, звідки у «бідного студента» беруться гроші на купівлю оцінок, визначилося два основні джерела — 42%

гроші дають батьки, котрі упокорилися такій необхідності. 41% опитаних заробляють самостійно.

Середньоарифметична сума одноразового платежу становить ні багато ні мало — 175 гривень. Частіше йдеться про суми в 50—150 гривень. Мінімальна — 10 гривень, максимальна — 400 доларів. Як висловився багатий студент: «Плачу оптом за всю сесію».

На всі спроби представників громадських організацій отримати хоча б якісь коментарі з боку викладачів вони наштотувалися на категоричні відмови.

Попит на освіту високий. Але якість її падає. Цей ринок не може запропонувати знань, він пропонує оцінку. За окрему плату.

Олена ІВАШКО. Миколаїв.

Край, оспіваний не тільки Гомером

Коли йдеться про Балаклаву, глава райдержадміністрації Едуард Ганчев обов'язково наголошує, що земля, оспівана Гомером, славиться не тільки чудовим виноградом і винами; що це невелике пропахле рибою приморське місто міцно стоїть на ногах завдяки ритмічній роботі його агропромислового сектора. Балаклава — сакральне місце, земля, поцілована Богом, — кузня чудової творчої інтелігенції, яка виховує талановитих дітлахів, славних нащадків знаменитого хитромудрого Одиссея. Місто зі стародавньою назвою Балік-Юве (риб'яче гніздо), що розкинулося на дні величезної чаші, оточеної горами, володіє дивовижним магнетизмом. Той, хто хоч раз побував тут, скупався в унікальний за красою й природними даними Балаклавській бухті, обов'язково приїде сюди ще раз. Підтвердження цьому можна знайти в Купріна й Пушкіна, Чехова й Лесі Українки, Грибєєдова й Паустовського, Климента Квітки й Олександра Гріна. У відомого тенора Собінова тут навіть народилася дочка. Прізвиська знаменитостей, які відвідали Балаклаву чи жили в ній, полюбили й оспівали цей романтичний куточок Криму, можна ще довго перелічувати. Ну, а що ж сучасники?

А сучасники не гірші

Тисячу разів мав рацію Едуард Ганчев, який відчуває гордість за творчі сили рідного району. Судить самі. Де ще можна відшукати місто з населенням 25 тисяч душ, у якому народилися 6, жили, працювали десятки відомих письменників і поетів, журналістів і художників, композиторів і бардів? Мені такі невідомі.

Тетяна Вороніна (Куликова), уродженка Балаклави, член Спілки письменників України, очолює літературне об'єднання «Поетична гавань Сямболон», під дахом якого діє близько сотні професіоналів і аматорів. Друкуючи свої твори і в севастопольських виданнях, і далеко за межами міста-героя. В останньому збірнику цього ЛітО опубліковано вірші більш аніж сорока відомих балаклавських авторів: Любові Матвєєвої і В'ячеслава Тужиліна (народженого, щоправда, у Китаї), Вадима Романенка й Олени Тишиної, Альберта Хлебникова і Віри Шапкіної... Нехай вибачать мені ті, хто залишився за дужками, також гідні бути згаданими на сторінках шановного видання, чийм віршам, «как драгоценным винам, настанет свой черед».

Самобутній поет-аматор, якого годую робота в «Міськгазі», дуже влучно передав дух Балаклави у своїх віршах.

...Балаклавцы не якуты и у них алмазов нет. Но зато есть скалы, бухты, Есть Айя и Фиолент.

Шум прибоя слух ласкает, Горы радуют их взгляд. Балаклава не «Ла Скала», Но здесь свой амфитеатр.

Балаклавцы — это смелый и отчаянный народ: Рыбаки и виноделы, может быть, наоборот.

Вряд ли стоит удивляться, Что Гомером край воспет: В балаклавца тыкни пальцем — Он окажется поэт.

Особливе місце в цій когорті займає член Спілки письменників України, поет і прозаїк Валерій Воронін. Пишучи російською й українською мовами, він один з

небагатьох, хто живе за рахунок літературної праці.

«Мистецький шлях»

Художниця Тетяна Михно приїхала одного разу до Балаклави на відпочинок і закохалася в неї. Залишивши рідний Житомир, вона разом з родиною переїхала сюди й от уже 10 років керує місцевою спільнотою художників «Мистецький шлях». Російською вона говорить з м'яким українським акцентом, тому що береже рідну мову («Голос України» передплатує й читає виключно по-українськи). У виставковому залі Т. Михно демонструють свої роботи художники Анастасій Терентьев, Олександр Бурцев, Олександр Лахтенко, скульптор Володимир Суханов, кераміст Наталя Дарчич... Уся творча інтелігенція Балаклави знаходить притулок тут, у Баштовій, 1. Не менш гостинна бібліотека ім. О. Купріна та її господарка Людмила Снопкова. Обидві Тетяни так розстаралися, що зуміли організувати і жіночий однойменний клуб, куди потрапити на свято 25 січня вважають за честь багато іменитих чоловіків. Рідко хто з гостей, їдучи з Балаклави, не везе звідси чудові роботи фотохудожників Віктора Гнойового й Василя Бурляева. Саме на цій стародавній землі почалося і мистецтво художньої кераміки, кращі зразки якої можна купити за сотню кроків від крайки моря.

Сіхуралідзе та інші

Балаклавська кераміка тісно пов'язана з ім'ям Мурата Сіхуралідзе -талановитого художника-кераміста, дуже шанованого не тільки в народі, а й у середовищі професіоналів. Саме він багато років керував художнім напрямком цеху майоліки Балаклавського заводу будматеріалів, що, переживши крах, відроджується тепер у руках нових господарів. Сіхуралідзе відкрив власну майстерню і продовжує радувати людей своїм мистецтвом. А Балаклавський завод майоліки, зберігши колишні зразки, розробляє інші, з новою символікою. Набираючи обертів, оновлене підприємство вже встигло одержати нагороди за вагомий внесок в організації і проведення ювілейної виставки «Україна. 10 років незалежності», за активну участь у 1-й спеціалізованій виставці «Малі й середні підприємства України».



Фотокартка невеликого колективу, очолюваного Анастасієм Зайцевим, прикрашає районну Дошку пошани. А балаклавська майоліка прикрашає житла земляків і гостей з усіх куточків України, країн близького і далекого зарубіжжя.

Розповідь про Балаклаву буде неповною, коли не згадати імена бандуристки Вікторії Накорнєєвої й гітариста-віртуоза Юрія Журавльова, барда Сергія Курочкина та його друга тележурналіста Володимира Ілларионова. Останній, до речі, є депутатом Севастопольської міськради, захисником екологічної безпеки і (як у народі кажуть) оспівувачем Балаклави.

Не менш популярне подружжя Гоцуленків, творці і незмінні керівники зразкового хореографічного ансамблю «Радість», яке зуміло об'єднати своїм захопленням 400 юних балаклавців. На Всеукраїнському фестивалі народної хореографії ім. Павла Вирського, що відбувся недавно в севастопольському Українському культурно-інформаційному центрі (УКІЦ), «Радість» отримала дуже високу оцінку столичного журі. І тепер разом з «Атлантикою» УКІЦу й ансамблем Чорноморського флоту РФ у жовтні візьме участь у заключному концерті на київській сцені.

Став дуже популярним міжнародний фестиваль авторської пісні «Балаклавські канікули» під егідою «Севастопольської газети» й керівництвом її незмінного редактора й барда Андрія Соболева. На початку серпня фестиваль уже в п'яте прийматиме гостей з різних куточків України, країн СНД і далекого зарубіжжя.

Кожен кулик?..

Коли ми прощалися з письменницею і моєю давньою колегою Т. Вороніною (КУЛИКОВОЮ), яка є ще й головним редактором літературно-історичного альманаху «Севастополь», Тетяна на повному серйозі заявила мені: «А взагалі я хочу тобі сказати, що найкращі, найталановитіші люди живуть у Балаклаві».

Не смію сперечатися. Думаю, феномен сивого міста, яке стоїть на порозі свого 2500-річного ювілею, ще треба осмислити. Мине час, і про нього обов'язково напишуть свої дослідження історики й мистецтвознавці.

Світлана КАЛИНОВСЬКА, колишня жителька Балаклави.

На знімках: зразки майоліки з новим гербом Балаклави; юна манекенниця Будинку дитячої творчості у вбранні з... мішкови́ни, пошитому руками майбутніх модельєрів.

Фото автора.

АКТУАЛЬНО

Екстремальний вид транспорту?

Маршрутні таксі вже давно ввійшли в нас у моду і стали популярними у невибагливих верств міського населення. Прийнятна ціна, відносно висока швидкість пересування, можливість зупинки в будь-якому місці — ці очевидні речі впливають на вибір пасажирів. Проте це аж ніяк не повна характеристика «маршруток». **Начальник державтоінспекції Печерського району Києва Леонід МИКОЛАЄНКО** наводить довгий список: відволікання водія від керування автобусом під час видачі квитків, перевищення швидкості руху, грубе порушення правил маневрування, висадка-посадка пасажирів на значній відстані від тротуару, керування в стані сп'яніння, відсутність у водіїв категорії «Д», що дає право перевозити понад вісім осіб, поганий технічний стан машин, незаконне їх переобладнання, що створює потенційну загрозу життю пасажирів... І так далі, і тому подібне. «Основна мета власників автобусів і мікроавтобусів — заробити якомога більше грошей, — вважає Леонід Іванович. — І ця мета для них виправдовує всі засоби».



Дослідження цих «засобів» було предметом загальнодержавної акції «Автобус», що проводилася з 2 по 21 червня. Результати її підтверджують: «маршрутки» стають у нас екстремальним видом транспорту, який дуже часто несе небезпеку. Особливо тривожна ситуація в столиці з її величезними та інтенсивними транспортними потоками. За 20 днів акції лише у Печерському районі Києва автоінспекцією було виявлено 608 порушень — і можна лише здогадуватися, скільки ж їх насправді...

Ця проблема, каже Леонід Миколаєнко, має два аспекти: технічний і людський. У столиці «маршрутки» за день намотують по 300—500 кілометрів — зрозуміло, деталі зношуються безбожно. «Якщо технічний стан автобусів, які перебувають у Києві у власності фізичних чи юридичних осіб, нам контролювати легше, то ті, які приїждять на заробітки з інших регіонів, для нас менш доступні, — розповідає Леонід Іванович. — А їх дуже багато: з Київської, Чернігівської, Сумської, західних областей. Ми вийшли з пропозиціями до міськдержадміністрації — зобов'язати весь цей транспорт проходити щоквартальний техогляд у київських центрах діагностики ДАІ. Крім того, планується, що міська влада зобов'яже власників автобусів укладати угоди з підприємствами, які щоденно контролюватимуть технічний стан машини до виїзду в рейс і після повернення, перевірятимуть стан здоров'я водія».

Водії столичних маршруток — окрема розмова. «Є такі випадки, коли вони працюють на лінії по 12 годин, практично без обідньої перерви та без тривалого відпочинку, — каже Леонід Миколаєнко. — Крім цього, до столиці з інших регіонів приїждять заробітчани, які не мають навиків керування транспортним засобом у великому місті. Але головна біда в іншому: за нинішнього закону про адміністративну відповідальність вони не бояться порушувати правила дорожнього руху. Бо знають, що коли й будуть зупинені працівником ДАІ, то потім зможуть уникнути покарання. У цьому — основна причина скоєння аварій, в тому числі й водіями «маршруток».

Зрозуміло, що за умов такої всюдозволеності й безкарності напханій людьми мікроавтобус — особливий привід для роздумів. «Проблема в тому, що факти порушення правил водіями розглядають у судах не фахівці, хоча Законом «Про дорожній рух» контроль за дотриманням правил покладено на державтоінспекцію, — каже Леонід Миколаєнко. — Що виходить: порушення виявляє й документує інспектор ДАІ, а його під час розгляду справи і в суд не запрошують. Отож не завжди суд підходить до цих питань об'єктивно та компетентно. Та й суди нині завантажені. То чи раціонально ще й завалювати їх справами про стягнення десяти- або двадцятигривневого штрафу? Повірте, ми не хочемо повертатися до практики штрафування водія на місці, нам не потрібне виписування квитанцій, не потрібні «гроші на дорозі». Найкраще було б, щоб інспектор складав протокол на місці скоєння порушення, а водій ішов у касу й платив. І, на мій погляд, було б доцільно, щоб дрібні порушення на місці розглядав інспектор, а грубі — адміністративна комісія ДАІ. А якщо водій вважає, що дії представників державтоінспекції неправомірні, то тоді може звернутися до суду й відстоювати там свої права. До речі, від нинішньої ситуації страждає і державний бюджет: якщо раніше стягнення штрафів становило 98%, то тепер — лише 30%».

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ. ▼

Є нові контакти! Для приборкання небезпечного біса

ЕНЕРГЕТИКА

— До цієї події ми йшли не один рік, — так розпочав своє вступне слово президент НАЕК «Енергоатом» **Сергій ТУЛУБ** на прес-конференції з нагоди підписання договору з французькою компанією Електросіте де Франс (ЕДФ). А що вона являє собою і яка користь нашій атомній енергетиці від «зближення» з нею?

Одразу зауважу: далекувато ще нашій компанії «Енергоатом» до французької ЕДФ. Порівняйте й судіть самі. У нас перебуває в експлуатації 13 енергоблоків зі встановленою потужністю 11 835 МВт. ЕДФ є власником 58 реакторів, потужність яких 63 000 МВт. А це означає, що 80 відсотків електроенергії, виробленої у Франції, — продукт атомних станцій. Атомна енергетика України виробляє близько 50 відсотків електроенергії.

Отже, співробітництво з ЕДФ для нашого «Енергоатома» може бути корисне. Перший крок до цього — у 1993 році за розробленою програмою група інструкторів навчально-тренувальних центрів, менеджерів і консультантів українських АЕС навчалася у Франції.

У 1995—1997 роках ЕДФ була лідером спеціального консорціуму з підготовки проекту будови енергоблоків на Хмельницькій і Рівненській АЕС. На обох майданчиках було проведено обстеження стану будівництва блоків. Компанія взяла активну участь у розробці програми модернізації. Поставила різного обладнання для обох станцій на 14 млн. євро.

Потім контакти дещо послабшали. А торік у Парижі з ініціативи президента НАЕК керівники компаній затвердили робочу групу для розробки комплексної програми співробітництва. І ось — готова угода, її підписання.

Одним з пріоритетних напрямів спільної роботи стане програма безпечної експлуатації атомних станцій. ЕДФ надасть допомогу в створенні конче потрібного нашому «Енергоатома» кризового центру — системи готовності й реагування на можливі радіаційні та ядерні аварії на АЕС. Модель структури, запровадженої у Франції, стане базовою під час розробки такої в Україні. ЕДФ обіцяє поставити обладнання для цього центру на суму 300 тис. євро.

Директор з ядерного

виробництва компанії Електросіте де Франс **Бернар РОШ** сказав журналістам: «Я з радістю підписав угоду, яка відкриває нові перспективи нашої співпраці. Україна — велика ядерна держава. У вас також є прогресивні технічні рішення в галузі атомної енергетики. Ми широко зацікавлені у співробітництві».

По завершенні прес-конференції я звернувся із кількома запитаннями до Бернара Роша:

— Чи не визрівають у вашій країні наміри, як у німців, відмовитися від послуг атомної енергетики?

— Ні, в нас такого руху немає.

— Чи правда, що у Франції кожен бажачий може зайти на АЕС, побачити все на власні очі й переконатися, що там гарантують безпеку?

— Правда. Але після відомого теракту в Америці ми обмежили таке вільне відвідування наших атомних станцій.

— На якій найбільшій відстані від великих населених пунктів, міст розташовані АЕС у Франції?

— Не більше 15 кілометрів.

— Чи справді поряд з вашими АЕС люди обробляють землю, вирощують городину?

— Це дійсно так. Французи довіряють нам, вірять у безпечну роботу наших атомних станцій.

Сподіватимемося, що найголовнішим результатом співдружності українських і французьких атомних компаній стане розташування городів поблизу наших АЕС.

Утім, задля підвищення надійності і безпеки експлуатації атомних станцій України НАЕК «Енергоатом» розширює контакти не лише з компанією ЕДФ. Візьмімо лише червень н. р. На початку минулого місяця на Запорізькій АЕС відбулося перше спільне засідання координаційної науково-технічної ради з поводження із радіоактивними відходами концерну «Росенергоатом» і НАЕК «Енергоатом». Росіяни з інтересом ознайомилися з роботою установок з переробки радіоактивних відходів, які діють лише на Запорізькій станції. У яких, до речі, використовується переважно вітчизняне обладнання.

На Південно-Українській АЕС група експертів Всесвітньої асоціації організацій, що експлуатують атомні електростанції, провела партнерську перевірку. Головним завданням експертів, а всі вони — професіонали атомної енергетики, було надання допомоги станції у виявленні недоліків, які можуть вплинути на зниження рівня надійності її роботи.

А наприкінці червня



Знімок надіслала редакції компанія ЕДФ

Сергій Тулуб узяв участь у роботі другого засідання координаційного комітету за проектом TESIS «Інституційна підтримка НАЕК «Енергоатом», яке відбулося в Лондоні. На засіданні комітету проаналізовано вже зроблене, розглянуто перспективу реалізації подальших заходів. Під час зустрічі з головою правління англійської компанії British Energy Сергій Тулуб обговорив результати реалізації двостороннього співробітництва у рамках проекту технічної допомоги. Сторони погодилися продовжувати регулярні двосторонні контакти між компаніями на всіх рівнях.

Там же, в Лондоні, президент «Енергоатома» зустрівся з членами парламентського об'єднання на підтримку

атомної енергетики, представив їм концепцію розвитку української компанії на 2003—2008 роки. Голова парламентського об'єднання, депутат Палати обшин Білл Тайнен підтримав перспективу розвитку української атомної енергетики і водночас заявив, що безпечна робота наших АЕС є запорукою поступової економічної інтеграції України до Європейського союзу.

Час зривати з себе чорну ширму Чорнобиля. Власне, це і роблять нині керівники компанії «Енергоатом» та АЕС. Щоб усі ми остаточно переконалися: небезпечний біс-атом усе-таки може мирно співіснувати з людьми.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

«Нафтогаз України» підписав угоду року

ТЕНДЕНЦІЇ

Минулого тижня міжнародний фінансовий журнал «The Trade Finance Magazine» повідомив, що компанії «Нафтогаз України» присвоєно почесне звання «Угода 2002 року». Підставою для такого визнання став кредит, отриманий у 2002 році компанією від німецького банку «West LB». НАК «Нафтогаз України» стала однією із 36 у світі і першою серед українських компаній, якій дано таку високу експертну оцінку.

Кредит — 30 мільйонів доларів було отримано в листопаді 2002 року терміном на один рік. Ці кошти спрямовано на закупівлю обладнання для модернізації газотранспортної системи та забезпечення поставок природного газу. Кредитну угоду було підписано під заставу одного мільярда кубометрів газу, який зберігається у найбільшому в світі Більче-Волицько-Утерському підземному сховищі газу. На підтримку кредитної угоди також було надано лист від Кабінету Міністрів України, в якому уряд зобов'язувався не перешкоджати експорту газу за обумовленими контрактами та зберігати незмінним юридичний статус «Нафтогазу України» протягом дії цієї угоди.

Угода стала важливим кроком «Нафтогазу України» на шляху до виходу на міжнародні фінансові ринки. Вже в січні 2003 року російський «Газпромбанк» відкрив компанії кредитну лінію з лімітом до 200 мільйонів доларів, що свідчить про зростання її кредитного рейтингу. До того ж днями, після погашення першого кредиту перед «West LB», «Нафтогаз України» підписав із банком план дій з укладення нової кредитної угоди на 45 мільйонів доларів. Загальна відсоткова ставка за цим кредитом не перевищить 4,8 відсотка річних і буде найнижчою в історії українських запозичень. Ці кредитні кошти спрямують на зміцнення позицій України на європейському ринку газу. Під час прес-конференції в Лондоні голова правління НАК «Нафтогаз України» Юрій

Бойко повідомив, що в 2001 році експорт газу з України становив 1 мільярд кубометрів (у тому числі експорт компанії — 250 мільйонів

кубометрів), у 2002-му обсяги експорту було збільшено до 1,6 мільярда кубометрів, а ресурси компанії вже сягнули 1,5 мільярда кубометрів газу. Водночас розширилася географія експорту — компанія вийшла на німецький ринок, повернулася на румунський і збільшила свою присутність в Угорщині. І вже за перші п'ять місяців 2003 року експорт компанії на європейський ринок перевищив 3,3 мільярда кубометрів газу. Загалом у 2003 році «Нафтогаз України» планує експортувати його 6,5 мільярда кубометрів, що дасть можливість урівноважити баланс газу в Україні та зміцнити фінансовий стан компанії. Тож відзнаку міжнародного фінансового журналу «Нафтогаз України» отримав по праву. Гадаємо, що це звання не останнє.

Сергій ЯСЕН.



На знімку: голова правління НАК «Нафтогаз України» Юрій Бойко (у центрі) під час переговорів з представниками німецького банку «WestLB».

З плацентою у нове життя?

Полтавським ученим вдалося імплантувати ембріонні зародки зубів... щурям. І сталося диво: в піддослідних гризунів на місці відсутніх зубів після підсаджування тканини почали рости нові!.. Можливо, вже найближчим часом цей метод уперше в світі буде застосовано і на людині. Саме над цими та іншими нау-хау плідно працюють науковці та практики місцевих Української медичної стоматологічної академії та Центру трансплантації кріоконсервованих ембріональних і фетоплацентарних тканин.

Про новітнє відкриття полтавцями і харків'янами чудодійних властивостей плаценти кілька років тому саме «Голос України» першим подавав читачам. Тоді, 1997 року, доцент Володимир Шепітько звернув увагу на роботу харківського вченого зі світовим ім'ям, академіка Валентина Грищенка — визнаного авторитету в галузі кріомедицини. До нової наукової розробки запросили також професора-ендокринолога Людмилу Бобиреву та групу інших відомих вітчизняних учених — провідних спеціалістів галузі... Торік усі вони стали лауреатами Державної премії України...

— Власне, ідею використання з лікувальною метою плаценти реалізував на практиці ще знаменитий академік Філатов, — пригадує історію Володимир Шепітько. — Сталося це сто років тому. І хоча рівень тодішньої медицини не давав можливості навіть мріяти про технології трансплантації, очні хвороби лікують за нею і досі. А в 70-х роках витяжки із так званих фетальних тканин радянські вчені успішно використовували як потужний біостимулятор. Подейкують, що ним під-

німали життєвий тонус партійному лідеру Леоніду Брежнєву і той був дуже задоволений результатами. Та й нинішні «сильні світу цього» до такого засобу вдаються залюбки, отож і курс лікування в Москві коштує дуже дорого. Утім, ця практика має і свої мінуси, оскільки плацентарні та ембріональні тканини вживлюються без попередньої обробки, точніше — добору. А методика кріобіолога Грищенка (заморожування клітин у зрідженому азоті) дала змогу зберігати і досліджувати клітинний матеріал тривалий час, щоб потім використати його цілеспрямованіше й ефективніше. Це давало можливість з кожною партією матеріалів робити до 22 тестів!

Результати перших експериментів були водночас і обнадійливі, і дивовижні. Літнього селянина, який потрапив до клініки з тяжкою формою діабету, виписали через кілька тижнів зі стійким ефектом — близько півтора року без інсулінових ін'єкцій. Затим професори Дудченко та Потяженко зафіксували факти одужання в кардіології. Операції зі вживлення плаценти змінили життя багатьом ді-

тям, хворим на майже невиліковну недугу — дитячий церебральний параліч.

Це вже й справді було схоже на диво: з народження хворі діти й підлітки з глибоким ураженням органів слуху або психіки починали чути і адекватно реагувати на дії дорослих! Головний лікар міського пологового будинку Наталія Удовичка підтверджує, що в такий спосіб лікують безпліддя у жінок. А чоловіка (і це мені особисто підтвердили давній приятель, який «розминяв» півсотні років, і його дружина) вживлення плаценти перетворює на нестеримного Казанову! Досить ефективне воно також у разі гіпертонії, гепатитів, цирозу печінки, тяжких форм анемії і навіть розсіяного склерозу.

Так що це — еліксир здоров'я? А можливо, й вічної молодості? Такі припущення завжди сприймають з недовірою і професійні медики, і обережні начитані обивателі. Тим паче що механізм дії плацентарних препаратів ще достатньо не досліджено. Черговою сенсацією стала заява про те, що зі стовбурових клітин (вони з'являються на тому етапі життя ембріона, коли ось-ось мають почати розвиватись органи і системи організму) ближчим часом почнуть вирощувати клоновані органи людини... Та й самі автори винаходу щодо дії плаценти висувають здебільшого гіпотези. Проте феномен від цього не зникає!..

Григорій ГРИНЬ.
Полтавська область.

«Наклала б на себе руки, та що скажуть учні?..»

ЗА ЛИСТОМ ЧИТАЧА

Колишня вчителька сиділа під старою повіткою і гріла на сонці хворі ноги. Довго придивлялася малоовидючими очима, хто зайшов у хвіртку. Коли довідалася, тихо зітхнула: «Слава Богу, що відгукнулися. Бо я вже думала, загубився мій лист...»

Ветеран освіти 77-річна Лідія Никифоровна Омельченко все своє життя пропрацювала у школі рідної Медведівки. Коли її кликали на вихідку в сусідні села, вчителька біології не відмовляла. Вставала досвіт сонця і простувала пішки на уроки за десятків кілометрів. Її трудовий стаж — понад 35 років. Хоч насправді він ще довший. Однак через відсутність записів у колгоспних архівах соціальні працівники не врахували роботу в роки воєнного лихоліття. Тому колишня вчителька не має статусу учасника війни.

— Нам, дівчатам, у 1944-му було по 17—18 років, — пригадувала Лідія Никифоровна. — Трудилися в колгоспі з досвіту до смерку. Тракторів тоді не було, орали коровами. А ми, молодь, орудували лопатами. Важко й повірити тепер, але великий колгоспний садок ми скопували вручну. Пухирі на долонях лопалися, а ми копали... Заліснювали також балки, яри, боролися з ерозією ґрунту. Два роки, до закінчення війни, працювали за «палички». Ще живі мої однокласниці, які свідчать про ту роботу. Однак влада не бере це до уваги. Подавай їм архів та й годі. Хоч не до всіх висувують ці вимоги. Знаю людей, котрі підтвердили свою працю у роки війни з допомогою свідків.

Ще донедавна ветеран шкільної освіти одержувала пенсію 48 гривень 86 копійок. «То була не пенсія, а знушання з учителів, — з гіркотою в голосі вела далі Лідія Никифоровна. — Спасибі уряду Віктора Ющенка, що підвищив. У нього батьки сільські педагоги, то він знає, що то за пра-

ця, з дітьми. Тепер мені листоноша приносить 141 гривню 90 копійок». Понад рік заощаджувала пенсійні гроші пенсіонерка, щоб зробити операцію на очах. Назбирала 450 гривень. Цього, сказали їй, недостатньо. Хтось із колишніх учнів порадив звернутися в район з проханням про виділення одноразової допомоги на операцію. Лідія Никифоровна написала заяву. Поклала в конверт і довідку з лікарні. Медведівська сільська рада представила такий акт обстеження матеріально-побутових умов заявниці. У ньому зазначалося, що Л. Н. Омельченко доглядає за тяжко хворим, лежачим чоловіком Григорієм Феофановичем, учасником війни. Підсобного господарства через похилий вік подружжя не має. Єдина донька Лідії Никифоровни живе в нестатках. У неї четверо дітей і два онуки.

Більш як три місяці розглядало заяву вчительки-пенсіонерки управління праці та соціального захисту населення Чигиринської райдержадміністрації. І лиш у квітні цього року в Медведівку надійшла відповідь.

«Ваші документи, — написав начальник управління В. Г. Лисий, — були направлені в Черкаський виплатний центр, але повернуті без виконання у зв'язку з відсутністю коштів на виплату одноразової допомоги, які надходять з

Черкаського фонду інвалідів».

— Я так і не зрозуміла, — показувала відписку згорьована жінка, — чому мене «відфутболили» до громадської організації. Я ж не до фонду інвалідів зверталася, а до державного органу...

З допомогою добрих людей, учнів Лідію Никифоровну прооперували. Трохи розвиднився для неї білий світ. Хоч усі заощаджені гроші розтанули, мов сніг. Пенсія Григорія Феофановича ледь покриває нині витрати



на ліки та харчі. А свої гривні жінка знову збирає. Тепер — на паливо. «Машина дров коштує 250 гривень, — підраховувала. — Розпилати і порубати — ще сто гривень. Занести в сарай — 25. Чотири місяці складаю пенсію, щоб закупити паливо».

Ми сиділи з колишньою вчителькою у запустілому дворішці. У ньому все свідчило про те, що в його господарів уже нема здоров'я. Ні поратися на городі, ні чепурити хату. Моя співбесідниця розповідала про своє дитинство. Про голод тридцять третього. Про поневіряння в роки війни. Як потім навчалася в агрономічному технікумі. Як знову голодувала. У сорок сьомому.

«Опухлими ходили на лекції. Непритомніли. І як ми те все пережили? — запитувала. — Як витерпіли? Не вмерли?» І через хвилину з боєм продовжувала: «А тепер знову муки і страждання. Ноги не носять, руки не слухаються, очі не бачать. Та ще й нужда допікає. Інколи я готова руки на себе накласти... Тільки що скажуть тоді про вчительку учні?! Прийдуть на кладовище, на проводи, а вчительчина могила за канавою... Там, де самогубці похо-

вані...» — заплакала Лідія Никифоровна.

З важким серцем залишала я обійстя старенької. Особливо гірко було усвідомлювати, що не лише в її хаті поселилася біда. Вона визирала у Медведівці з-за кожного похиленого тину, з-під почорнілих шиферних дахів, з давно не фарбованих вікон. Вона причаїлася в кожній убогій сільській оселі. Повсюди. У країні, де молоді і сильні можновладці залишають старшому поколінню жалюгідні крихти з державного столу.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

На знімку: колишня вчителька Лідія Никифоровна Омельченко.

Фото автора.

ВETERAN

На рейхстазі був і мій автограф

Навесні 1945 року, після завершення Східно-Пруської операції, наш полк було перекинуто на Одерський плацдарм для підготовки до взяття Берліна. Всі ми чудово розуміли, що шлях до остаточної перемоги над ворогом пролягає через столицю фашистського рейху. Форсувавши Одер, наша частина вийшла на Берлінський напрям. Фашисти готувалися битися за кожний будинок. Гарнізон Берліна налічував 200 тисяч солдатів і офіцерів. Геббельс, який керував обороною міста, тримав у резерві вісім дивізій. Жорстокі бої за місто тривали безперервно вдень і вночі.

І от перед нами постали контури величезної похмурої сірої будівлі з куполом та баштами. Вікна замуровано і перетворено на бійниці, з яких фашисти вели прицільний вогонь по наших вогненних точках. Навколо приміщення вкопано танки, гармати і броньовані ковпаки.

А вже з першими променями сонця вранці 1 травня учасники штурму рейхстагу побачили над ним червоний стяг. Усі відчули: війни незабаром кінець!

Після півночі 1 травня гарнізону рейстагу було висунено ультиматум: скласти зброю. Відповіді не отримали. Штурм тривав. І знову атака за атакою. У приміщенні було понад 500 кімнат. Ворог чинив спротив з неймовірною люття. Але на дев'яту годину ранку 1 травня всі приміщення перших двох поверхів було очищено від фашистів. Рештки гарнізону, які сховалися в підвалах, запропонували нашому командуванню розпочати переговори. З нашого боку одна умова: беззастережна капітуляція, за 30 хвилин скласти зброю. Минули довгі 30 хвилин. Відповіді немає. Штурм відновили. Нарешті, капітуляція сталася. Понад 300 гітлерівців здалися.

Південно-східніше Берліна тривали бої з оточеною групою військ супротивника. Мені довелося брати участь і в цій операції, забезпечуючи зв'язок командування з військами 3-ї армії генерала Горбатова, який став потім комендантом Берліна.

Микола СКВОРЦОВ, підполковник у відставці, учасник штурму рейхстагу.

Київ.

Втілення доброго задуму

У міських, районних і навіть дільничних лікарнях Дніпропетровщини нині створюють спеціалізовані відділення або палати для ветеранів і учасників Великої Вітчизняної війни. Їх тут залишилося майже 300 тисяч. Це люди, яким далеко за 70 і більше літ. Отож зі здоров'ям та самопочуттям проблеми є в кожного. Протягом року чотири тисячі ветеранів мають змогу безплатно поправити здоров'я в обласному госпіталі інвалідів війни та ще 800 осіб — в унікальному санаторії «Солоний лиман». Але цього вочевидь замало. Рішення відкривати для ветеранів та інвалідів відділення чи бодай палати у всіх медичних закладах на місцях приймаються обласною владою. Втілити його намічено до кінця року.

Микола НЕЧИПОРУК.

Дніпропетровськ.

ФОТОФАКТ

Ветеран Великої Вітчизняної війни старший матрос Михайло Сердюк з Києва (з 1943 року служив юнгою на ЧФ) під час зустрічі ветеранів у Музеї ВВВ у Києві.



Фото Олександра СИНІЦЬ (УНАН).

ДУМКИ ВГОЛОС

Це така гра

Хочу поділитися думками, навіяними мені модним телепроектom «Останній герой». Учасники цього захопливого видовища претендують на титул «героя» і приз — величезну суму грошей. І заради цього готові на все: їсти тухлу рибу, терпіти відсутність звичного комфорту, валятися в багнюці та поливати гряззюкою інших...

І ось повертаюся я додому після трудів праведних, сідаю перед телевізором, очікуючи заколисуючого ефіру і дивлюсь, як українець здичавілий народ бореться за місце під сонцем. І дивна думка спадає: а може, ми теж у грі? Тільки на відміну від телегероїв нам не обіцяли призу.

А. ГОЛОТА.

Бердянськ
Запорізької області.

Право є. Немає телефону

ПРОБЛЕМА В КОНВЕРТІ

Ми — переселенці із Чорнобильської зони відчуження, а нині мешканці міста Буринь Сумської області — просимо надрукувати нашого листа, щоб уся країна дізналася, як порушують наші законні права. Багато років минуло відтоді, як ми були змушені покинути свої домівки і переїхати до іншого міста. Нам мали забезпечити умови для життя, рівні тим, які були вдома. Однак проблема забезпечення нас телефонним зв'язком залишається відкритою й досі. Тоді як в інших областях України переселенцям телефони встановили майже одразу.

А нам щоразу відповідали: технічні умови та матеріали відсутні, почекайте на введення в дію нової АТС. Нову АТС введено — працює вже близько двох років, але у вирішенні нашого питання — жодних зрушень. Нас досі годують обіцянками. Наприкінці минулого року на нашу численні звернення із Сум надійшов лист. У ньому зазначалося, що

питання під контролем Сумської облдержадміністрації і що телефонізацію заплановано на 2003 рік. Проте нічого не робиться.

Скільки це триватиме? Адже на наших вулицях — Поліський і Вільчанський — мешкають люди похилого віку, пенсіонери, діти (дві сім'ї мають дітей-інвалідів). Часто потрібна медична допомога, але викликати

«швидку» немає можливості.

Вважаємо, що цим порушують норми Закону України «Про статус та соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи». Адже потерпілі II категорії, ліквідатори наслідків аварії на ЧАЕС згідно із законодавством України є пільговою категорією населення і мають право на першочергове забезпечення електронним зв'язком. Скільки ми потерпатимемо від бездушного ставлення до нас — людей, які втратили здоров'я й рідні домівки?

Володимир БОРКА
від імені мешканців вулиць
Поліська і Вільчанська.

Буринь
Сумської області.

Андрій Шевченко — найкращий футболіст України

Починаючи з 1991 року, «Голос України» проводить традиційне опитування журналістів, щоб визначити найкращого футболіста нашої країни в сезоні.

Серед наших лауреатів значаться: Геннадій Литовченко, Сергій Шевченко, Ахрік Цвейба, Віктор Леоненко, Андрій Полунін, Андрій Шевченко, Сергій Ребров.

Цього разу на нашу пропозицію відгукнулися 82 журналісти з усіх куточків країни, які представляли друковані видання, інформаційні агенції, радіо і телебачення.

Ім було запропоновано назвати найкращих футболістів у сезоні 2002/2003 років. Легіонерів в українському чемпіонаті до уваги не брали. У списку були прізвиська 21 гравця.

За перше місце нараховували три очки, за друге — два, за третє — одне.

Отже, поспішаємо привітати нашого лауреата — нападника італійського «Мілана» і національної збірної України **Андрія ШЕВЧЕНКА**, який утретє поспіль здобув першість, набравши **231 очко!** 70 журналістів назвали

Шевченка першим, 10 — другим і один — третім.

Друге місце — в напівоборонця німецького «Кельна» і збірної України **Андрія ВОРОНІНА** — 105 очок (7.38.8).

Третім призером став ще один представник національної збірної і донецького «Шахтаря» **Анатолій ТИМОЩУК** — 36 очок (0.8.20).

Наступні місця посіли: Андрій Гусін («Динамо») — 34 очки, Олег Венглинський («Дніпро») — 33, Олег Лужний («Арсенал», Англія) — 16, Олексій Белік («Шахтар») — 10, Віталій Рева («Динамо») — 5, Сергій Федоров («Динамо») — 4, Олександр Горшков («Сатурн», Росія) — 3, Сергій Кормильцев («Торпедо», Росія) — 3, Олександр Косирін («Чорноморець») — 2, Руслан Ротань («Дніпро») — 2, Андрій Воробей («Шахтар»), Олександр Головко («Динамо»), Юрій Дмитрулін («Динамо»), Максим Калиниченко («Спартак», Росія), Сергій Мізін («Карпати»), Сергій Попов («Шахтар»), Віталій Пушкаца («Металіст»), Олександр Шовковський («Динамо») — по 1.

Фото Олексія ТИМЧЕНКА (УНАІН).



Грати, боротися і сподіватися...

Саме тепер наш лауреат перебуває в заслуженій відпустці. Позаду — важкий сезон, який не був усіяний самими трояндами. Дошкуляли травми. Але Шевченко — мужній спортсмен, він здолав усі негаразди. І зійшов на вершину європейської слави.

Звичайно, Андрію дуже приємно, що вдома журналісти високо цінують його талант і назвали найкращим футболістом України в сезоні, котрий минув. Він чудово зіграв за національну збірну у Львові проти вірмен, забив два м'ячі. Віддав усі сили в Афінах у грі з Грецією. І не його вина, що наша команда там поступилася.

Та сьогодні говоритимемо лише про хороше. Головною нагородою Шевченкові став переможний фінал Ліги чемпіонів, де його роль у складі була чи не найголовнішою. Звісно, важко було не пригадати ті щасливі для всіх нас події.

— Як сталося, що саме ви виконували останній пенальті?

— Сам попросив про це. І мені довірили.

— Ви забили ще й м'яч з гри в дебюті, який не зарахували...

— Коли арбітр так вирішив, то в мене серце немовби обірвалося. Пізніше я багато разів переглядав відеозапис матчу, того епізоду і не сумніваюся, що взяття воріт було незапечене. Руй Кошта не мав тоді жодного впливу на воротаря. Арбітрові важко було визначити, був офсайд чи ні. Але, повторюю, як на мене, м'яча забив за всіма правилами.

— Кажуть, що кожному футболісту за перемогу в Лізі чемпіонів передбачено солідну матеріальну винагороду?

— Я не граю за гроші. Тому це питання мене не цікавить. Головна нагорода — Кубок чемпіонів!

— Ви так тепло кажете про свій нинішній клуб. А що може вас примусити змінити клубну прописку?

— У мене тривалий контракт з «Міланом», і поки що все задовольняє. Тому не вірте публікаціям в окремих українських виданнях про мої можливі переходи. Те саме можна сказати і про Інтернет, де з'являється чимало чуток, котрі насправді не відповідають дійсності. Мені значно приємніше спілкуватися з журналістами, коли приїжджаю додому, перед матчами національної збірної. Тоді маємо можливість дивитися у вічі одне одному. Тоді громадськість почує мої слова, а не вигадану інформацію, котра не має нічого спільного з правдою.

— Вам і з київським «Динамо» вдалося йти до півфіналу Ліги чемпіонів. Чого, гадаєте, не вистачило тому динамівському складу, щоб вийти до фіналу і, можливо, виграти турнір?

— Трошки забракло везіння. Пригадайте, в Києві ми вели в рахунку проти «Баварії» — 2:0, 3:1. Але, на жаль, все завершилося 3:3. До подробиць пам'ятаю той поєдинок. Часто передивляюся його відеозапис. Те «Динамо», справді, було гідне Кубка чемпіонів. А найбільше цього призу був гідний Тренер тієї команди. Тому, прибувши до Києва після фіналу в Манчестері, з аеропорту поїхав на наш стадіон і віддав данину пам'яті Валерієві Васильовичу Лобановському. Це наш учитель, котрий завжди буде в наших серцях.

— Ви казали, що потрапити разом зі збіроною України до фінальної частини чемпіонату світу або Європи — ваша заповітна мрія. Чи не змінилася вона після невдачі в Афінах?

— Я ніколи не відмовляюся від своїх слів. Стосовно наших шансів у нинішньому відбірковому євроциклі, то не все від нас залежить. Хоча теоретично можемо бути навіть першими. Тому гратимемо, боротимемося і сподіватимемося на прихильність долі. Принаймні в матчах проти Північної Ірландії та Іспанії налаштувуватимемося тільки на перемогу. Можливо, тоді і наші шанси збільшаться...

Сторінку підготував
Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Хто за кого?

Белозьоров Євген («Команда») — Шевченко, Воронін, Гусін
Бобрунко Юрій («Україна молода») — Шевченко, Гусін, Тимошук
Браницький Віктор («Голос України») — Шевченко, Воронін, Тимошук
Бутирський Олександр (ICTV) — Воронін, Шевченко, Тимошук
Валерко Валерій («Вечірній Київ») — Шевченко, Ротань, Тимошук
Валерко Олександр («Київська правда») — Шевченко, Воронін, Гусін
Васильков Микола (канал СТБ) — Шевченко, Тимошук, Гусін
Вацко Віктор (телеканал «Інтер») — Шевченко, Воронін, Тимошук
Виштак Олександр («1+1») — Шевченко, Воронін, Тимошук
Волков В'ячеслав («Команда») — Воронін, Шевченко, Калиниченко
Волюбуєв Михайло (Рейтер) — Венглинський, Шевченко, Федоров
Востряков Олег («Киевские ведомости») — Шевченко, Воронін, Гусін
Герасименко Михайло (Національне радіо) — Шевченко, Воронін, Белік
Гливинський Олександр (телепрограма «Гол») — Шевченко, Венглинський, Тимошук
Головко Оксана («Урядовий кур'єр») — Шевченко, Воронін, Венглинський
Голяченко Сергій (НТКУ «Наш футбол») — Шевченко, Воронін, Гусін
Гресь Євген («Команда») — Шевченко, Гусін, Венглинський
Гринь Григорій («Голос України», Полтава) — Шевченко, Белік, Дмитрулін
Даниленко Олександр (телеканал «Інтер») — Шевченко, Белік, Воронін
Данилов Юрій («Команда») — Шевченко, Воронін, Горшков
Дерепа Сергій (НТКУ ТО «Спорт») — Шевченко, Венглинський, Тимошук
Димченко Дмитро («Весь спорт») — Шевченко, Воронін, Гусін
Дрига Сергій («Команда») — Шевченко, Венглинський, Лужний

Сесія обрала Ванкувер

У Празі на 115-й сесії МОК столицею зимової Олімпіади-2010 обрано канадське місто Ванкувер, котре виграло суперечку у Пхенчхана (Корея), Зальцбурга (Австрія) та Берна (Швейцарія). Як відомо, наступні зимові ігри відбудуться 2006 року в італійському Турині.

Кличко знає, як нокаутувати Льюїса

Про це Віталій сказав під час нещодавньої прес-конференції у Києві. Він також повідомив, що йому для лікування і відновлення потрібно буде два місяці і ще десять тижнів — на підготовку до матч-реваншу з Ленноксом Льюїсом.

Сам чемпіон світу позавчора заявив, що віддає перевагу зустрічі з

Журахівський Олександр (телеканал «Тоніс») — Шевченко, Тимошук, Воронін
Іванченко Віктор («Весь спорт») — Воронін, Шевченко, Белік
Ільченко Дмитро («Спорт-Експрес», Київ) — Шевченко, Воронін, Лужний
Кадемін Роман («Інтер») — Шевченко, Гусін, Венглинський
Карман Юрій («Команда») — Шевченко, Воронін, Тимошук
Коберський Микола («Команда») — Воронін, Шевченко, Тимошук
Ковальський Андрій (ICTV) — Шевченко, Воронін, Венглинський
Ковальчук Сергій («Голос України») — Шевченко, Воронін, Тимошук
Козаченко Євген («1+1») — Шевченко, Воронін, Гусін
Корзаченко Юрій («Киевские ведомости») — Шевченко, Воронін, Венглинський
Крижановський Кирило (прес-служба ФК «Динамо») — Лужний, Шевченко, Федоров
Кудирко Андрій («Команда») — Воронін, Шевченко, Лужний
Куц Ліна («Голос України», Донецьк) — Шевченко, Воронін, Тимошук
Лавренюк Сергій («Голос України») — Шевченко, Воронін, Белік
Липенко Олександр («Весь спорт») — Шевченко, Тимошук, Гусін
Липовецький Едуард («Спорт-Експрес», Львів) — Шевченко, Воронін, Лужний
Лялька Олег («Сегодня») — Шевченко, Тимошук, Воронін
Максимов Максим («Радіо Свобода») — Шевченко, Воронін, Гусін
Малишев Юрій (прес-служба ПФЛ) — Шевченко, Воронін, Тимошук
Маргієв Олексій («Новий канал») — Шевченко, Гусін, Лужний
Меженський Руслан («Комсомольская правда») — Шевченко, Лужний, Воронін
Мірошніченко Ігор (ICTV) — Шевченко, Воронін, Венглинський
Моторний Микола («Український футбол») — Шевченко, Рева, Тимошук

Кличком-старшим, ніж бою з Роєм Джонсом-молодшим. Незважаючи на те, що може отримати величезний гонорар.

— Обираю матч-реванш, — сказав британець. — Я насолоджувався боєм з Віталієм. Шкода, що змушені були його перервати...

Окрім того, Льюїс додав, що бій може відбутися, якщо сума гонорару буде заманливою, а стан здоров'я Кличка дасть змогу йому вийти на ринг.

Зрозуміло, що українець не утримався від коментаря:

— Не хотів би, щоб мене оглядав лікар, котрого призначить Льюїс. Нехай це буде справді незалежний фахівець...

Названо й можливу дату майбутнього поєдинку Леннокс Льюїс—Віталій Кличко — 6 грудня.

ОГОЛОШЕННЯ

Уважаемые акционеры!

Открытое акционерное общество «Сталькон» извещает Вас о созыве общего собрания акционеров, которое состоится 12 августа 2003 г. в 13.00 в актовом зале предприятия по адресу: Донецкая обл., г. Мариуполь, ул. Станиславского,5.

Повестка дня:

- 1. Выборы руководящих органов ОАО «Сталькон».
 - 1.1. Выборы совета акционеров общества (наблюдательного совета).
 - 1.2. Выборы правления общества.
 - 1.3. Выборы председателя правления общества.
 - 1.4. Выборы ревизионной комиссии общества.
- Регистрация акционеров будет проводится 12 августа 2003 г. с. 11.30 там же.

Оргкомитет.

Приватне Підприємство «ТЕФО» код 32143932, зареєстроване 08.08.02 р. Реєстраційно-ліцензійною палатою Миколаївського міськвиконком повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом 2-х місяців за адресою: м. Миколаїв, вул. Потьомкінська, 78, т. 50-00-32.

Господарським судом Закарпатської області (, м. Ужгород, вул. Коцюбинського, 2а) 12.05.2003 р. порушено справу № 6/64 про визнання банкрутом Спільного підприємства «Мукачівський завод керамічної плитки» «Укооппостачмашу» (89627, Мукачівський р-н. с. Павлинино, вул. Енгельса, 1/7, код 01752452, р/р 26027303201489 в Закарпатському центральному відділенні ПІБ в м. Ужгород, МФО 312163) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядник майна Руденко Ольга Василівна (ліцензія АА № 419494 від 10.12.2002 р., м. Ужгород, вул. Дівоча, 45/17).

Господарський суд Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) порушив справу № 14/49 про банкрутство колективного підприємства «Казанівський сирзавод» (560006, смт Казанка, Миколаївської області, вул. Миру, 183, р/р 26004330207 у Казанківському відділенні Ошадбанку № 3307, МФО 386100, код ЄДРПОУ 00446530).

Розпорядником майна призначено Ратинську Сталіну Вікторівну (ліцензія № 250053 від 19.11.2001 р.), адреса: 54001, м. Миколаїв, вул. Садова: 1-а, тел.8(0512) 35-51-26.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

Хозяйственным судом Донецкой области постановлением от 19.05.1999 года по делу № 18/1246 признано банкрутом общество с ограниченной ответственностью «ЦУМ» (Донецкая область, г. Торез, б. Ильича, 9, код ОКПО 23172206) и открыта ликвидационная процедура. Ликвидация названного предприятия проводится согласно нормам Закона Украины «О восстановлении платежеспособности должника или признании его банкрутом». Ликвидатором назначен Харахаша Светлана Евгеньевна, лицензия № 249776, 83121, г. Донецк, пр. Киевский, д. 5, кв. 30.

Претензии кредиторov принимаются в течение тридцати дней со дня опубликования объявления.

Хозяйственным судом Запорожской области (69001, Запорожье, ул. Тюленина, 21) Постановлением от 10 июня 2003 г. по делу № 20-33, признал банкрутом и открыл ликвидационную процедуру в отношении Коллективного предприятия «Завод продовольственных товаров «Запорожец»: 70100, Запорожская область, Новониколаевский район, п. г. т. Новониколаевка, ул. Комсомольская, 168; т/с-2600011168, в Новониколаевском ЗОД АППБ «Аваль», МФО-313827, ОКПО-00378081. Ликвидатором банкрота назначен арбитражный управляющий Ищенко Василий Дмитриевич, 72311, Мелитополь, а/я-21, лицензия АА №250004, к/т (06192) 3-03-21.

Претензии к банкроту принимаются в течение месяца с момента опубликования данного объявления.

Господарський суд Дніпропетровської області (м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) порушив справу про банкрутство Дочірного підприємства «Ни́жньодніпровський завод силікатної цегли» ВАТ транспортногo будівництва «Дніпротрансбуд», код ЄДРПОУ 05618182; 49051, м. Дніпропетровськ, вул. Степана Разіна, 23, п/р 26000129251001 у Дніпропетровському відділенні «Приватбанк», вул. Набережна перемоги, 50, МФО 305299, п/р 2600530132776; 2600430232776 у філії Дніпропетровського Центрального відділення «Промінвестбанк», вул. Осіння, 8, МФО 305437, справа № Б-26/67/03. Розпорядник майна — Мігульов Олександр Володимирович, 49030, м. Дніпропетровськ, вул. Робоча, 166 а/131, тел. (0562) 32-00-32.

Постановою Господарського суду м. Києва по справі № 24/374-б визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Об'єднаний оптовий склад швейних матеріалів та фурнітури» (код ЄДРПОУ 24939377, м. Київ, вул. Туполева, 1) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено Павлова О. В.

Заяви кредиторів про грошові вимоги, підтверджуючі документи та заяви можливих санаторів подаються до Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) у місячний термін з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Вінницької області (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушено справу № 5/400-03 про банкрутство Сільськогосподарського відкритого акціонерного товариства «Рубін». Юридична адреса: 24023, Вінницька область, Могилів-Подільський район, с. Нагоряни, код підприємства 30067661, р/р 26007236837001, інші рахунки — № 26003236837005, № 26040236837024, № 26044236837019, № 26049236867218 в Ліквідатор банку України, МФО 302441; р/р 260075464, інші рахунки — № 260451075, № 260481074, № 260087724, № 260039604, № 2600710775 в ВОД «Аваль», МФО 302247; № 280135000092 в ВОД казначейства, МФО 802015, розпорядником майна призначено Глебова Василя Федоровича (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 23, тел: 8(0432) 327522, ліцензія АА № 249750 від 19.10.01 р.)

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються в тридцятиденний термін з дня опублікування оголошення.

Херсонський морський коледж з поглибленим вивченням англійської мови
О Г О Л О Ш У Є П Р И Й О М
на 2003 рік за напрямита спеціальностями:

- Судноводіння та енергетика суден
- «Судноводіння»
- «Експлуатація суднових енергетичних установок».
- Електромеханіка
- «Експлуатація електрообладнання та автоматики суден».

До коледжу приймаються громадяни України чоловічої статі, які мають освіту 9 або 11 класів. Навчання проводиться за держзамовленням та за контрактом (на платній основі).

Вступні іспити складаються з 31 липня до 5 серпня за програмами повної та базової загальної середньої освіти з предметів:

- математика (усно);
- українська мова (диктант).

Прийом заяв з 16 червня до 30 липня 2003 року. Випускники коледжу за освітньо-кваліфікаційним рівнем «Бакалавр» можуть продовжити навчання за вищевказаними напрямками та спеціальностями у Київській державній академії водного транспорту, Одеській державній морській академії, Українському державному морському технічному університеті (м. Миколаїв), Севастопольському державному національному технічному університеті та отримати вищу освіту на рівні «Спеціаліста» або «Магістра» за 1,5 року. Вступники на базі 9 класів здобувають у коледжі повну середню освіту з одержанням атестата зрілості та згідно з Законом України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» отримують відстрочку від призову на строкову військову службу на період навчання.

В И К О Р И С Т А Й Т Е С В Ї Й Ш А Н С !

ОТРИМАЙТЕ ЯКІШНУ ОСВІТУ ЗА ПОМІРНИМИ ЦІНАМИ З ПОДАЛЬШИМ ПРАЦЕВЛАНШТУВАННЯМ НА СУДНАХ ДАЛЕКОГО ПЛАВАННЯ.

За довідками звертатися: 73000, м. Херсон, пр-т Ушакова, 14.
Тел.: (0552) 22-58-73 — приймальня комісія; 26-30-94 - заочне відділення. Ліц. АА № 232312 від 22.11.2001 р., видана МОНУ.

Господарський суд Дніпропетровської області Постановою від 18.12.02 визнав ТОВ «Дніпровугілля» (код ЄДРПОУ 25533200, 49069, м. Дніпропетровськ, а/с 3925) банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначений Шевцов Є. В. (ліцензія № 250313 АА), 49069, м. Дніпропетровськ, а/с 3925, тел. (0562) 392-362.

МП «Аргумент»

(ідентифікаційний код 20591629) оголошує про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення за адресою: м. Боярка, Білогородська, 23-Б

В зв'язку з крадіжкою (26.06.2003) вважати недійсними печатки:

- 1. ПП «ДЕКОС», код 30372661;
- 2. СПД «Сисоєв Віталій Євгенович», код 2112002934;
- 3. СПД «Супруненко Андрій Костянтинович», код 2249815258.

На підставі рішення Господарського суду м. Києва № 21/259 від 14.03.2003 року ліквідується АТЗТ «Стандарт-95», ідентифікаційний код 23496357.

ТОВ «Алексі» (код ЄДРПОУ 32094042) ліквідується. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців за адресою: м. Оdesa, вул. Самарська, 4. Тел. (0482) 39-14-61, 39-14-63.

Постановою Господарського суду Донецької області Від 01.04.2003 р. по справі 15/272Б, СООО «Лан» (85650, Мар'їнський р-н., с. Успенівка, вул. Радянська, код ЄДРПОУ 00695522) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру строком на 6 (шість) місяців.

Ліквідатором призначено Кондалова О. Ю. Ліцензія № 250450, Донецької обл., м. Авдіївка, б. Шевченка, 9/23. тел. 8-(06236) 3-24-80.

Господарський суд Черкаської області (18005, м. Черкаси, бульвар Шевченка, 307) порушив справу № 08/5108 про банкрутство державного підприємства "Косарський спиртовий завод" (20813, Черкаська обл., Кам'янський район с. Косарі, вул. Кірова, 1, поточний рахунок № 26001301871 у Кам'янському відділення "Ошадбанк" МФО 354596, код ЄДРПОУ 05518954).

Розпорядник майна — арбітражний керуючий Кноблех Ірина Вікторівна, ліцензія № 047949 від 18.10.2001р. (25006 м. Кіровоград, вул. Тімірязєва 49/19, кв.7).

Претензії кредиторів та пропозиції можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Ліквідується ТОВ «Телерадіокомпанія «Радіо-інформ» (ЄДРПОУ 25532353, адреса: 50005, м. Кривий Ріг, вул. Орджонікідзе, 43а, т. (0564) 23-21-71. Претензії приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Державне авіаційне підприємство «Житомир-Авіа» (м. Житомир, вул. Авіаторів, 9; розрахунковий рахунок № 26005301173341 в ЦВ ПІБ м. Житомир, МФО 311056, код ЄДРПОУ 31794383, свідоцтво про державну реєстрацію № 478-ЖОЮ від 21.12.01 р.) повідомляє про свою перереєстрацію в органах державної реєстрації та зміну суб'єкта підприємницької діяльності на ТОВ «Житомир-Авіа» згідно ухвали Господарського суду Житомирської області (м. Житомир, вул. М. Бердичівська, 25) про завершення процедури санації підприємства від 10.06.03 р. по справі № 1/27 «Б».

Постановою господарського суду Львівської області від 30.05.2003 року по справі № 7/58-39/72 акціонерну науково-технологічну фірму «Агротехнопарк Броди», за юридичною адресою: 80600, м. Броди, вул. Василя Стуса, 22, Львівська обл., код за ЄДРПОУ 20823896, визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Сковцо Івана Ярославовича, ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України від 03.02.2003 р. серії АА № 484209, 80700, м. Золочів Львівська обл., вул. Шашкевича, 76, кв. 1.

Постановою господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) по справі № Б-31/174-02 від 24.06.2003 р. ВАТ «Богодучівський завод будівельних матеріалів» (ЄДРПОУ 00291977, вул. 8 Березня, 32, м. Богодучів, Харківська обл.) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатор — Долошко Олег Петрович (ліц. АА № 315484 від 08.08.2002 р., 61002, м. Харків, вул. Петровського, 6/8, к. 15, тел. (0572) 45-29-88).

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. С. Тюленіна, 21) Постановою у справі № 5/6/160 (02) від 20.06.2003 р. визнав банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Економіка та молодь» (юридична адреса: 69106, м. Запоріжжя, вул. Орджонікідзе, 4, код ЄДРПОУ 22134132) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Лозицького Анатолія Федоровича (ліцензія серії АА № 047872 від 19.10.2001 р.) 69035, м. Запоріжжя, вул. Панфіловців, 5, тел./факс (0612) 32-28-89).

Господарський суд Львівської області (ін. 79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) 10.06.2003 р. у справі № 7/265-39/255 постановив визнати дочірнє підприємство «Автомобіліст» відкритого акціонерного товариства «Курортторг» (ін.82200, Львівська область, м. Трускавець, вул. Мазепи, 9, код ЄДРПОУ 22386885, р/р 26002319810071 в Дрогобицькій філії АТ «Кредит Банк» (Україна), МФО 325202) банкрутом і відкрити ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Михайлюка Ростислава Юліановича (ін. 79014, м. Львів, вул. Козлянука, 2/7, ліцензія АА № 047923 від 19.10.2001 р.).

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВОВ, 3а) порушив справу № 10/1116 про банкрутство Малого приватного підприємства «Будівельник», юридична адреса: 94500, м. Красний Луч, Луганської обл., вул. Ковпака, 88, код ЄДРПОУ 21774094, п/р 2600130120210 у відділенні ПІБ в м. Красний Луч, МФО 304375.

Розпорядником майна призначений Шевченко Сергій Анатолійович, м. Луганськ, кв. Левченка, буд. 8-а, кв. 133 (ліцензія АА № 047884 від 19.10.2001 р.).

Претензії приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалка, 2) постановою від 12.06.2003 р. у справі № 7/7 визнав СОК ВТП «Холодильник» (40030, м. Суми, вул. Воровського, 20; п/р 26001000642002 в філії АКБ «Надра» «Сумське» РУ Слобожанщина, МФО 337535; код за ЄДРПОУ 01553793) банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено Мальованого Олександра Павловича, ліцензія серії АА № 250426 від 22.03.2002 р. (адреса: 40030, м. Суми, вул. Кірова, 25, 4-й поверх).

Господарським судом Житомирської області (10014, м. Житомир, вул. М. Бердичівська, 25) ухвалою від 21.04.03 р. порушена справа № 1/50 «б» про банкрутство боржника — Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Колорит» с. Обухівка Бердичівського району Житомирської області, поточний рахунок № 2600301795127, МФО 311324, код 30425791 у ВАТ «Укрексімбанк» філія в м. Житомирі.

Розпорядником майна призначено Роговченка Володимира Михайловича (ліцензія серія АА № 485246 від 27.03.03 р.), 13400, м. Андрушівка Житомирської обл., вул. 1-го Травня, 8.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

ІНФОРМАЦІЯ про додатковий випуск акцій Акціонерного товариства відкритого типу "Концерн "Весна"

- 1.Характеристика емітента.
Повне найменування - Акціонерне товариство відкритого типу "Концерн "Весна" (код за ЄДРПОУ 14309215), скоро-чене - АТВТ "Концерн "Весна" (далі - Товариство або Емітент), місцезнаходження: 49038 м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68, телефон - 7441066, факс - 455047 , електронна пошта - ivkzaaooot@rbox.dp.ua. Дата державної реєстрації - 31 січня 1995 р., орган, що здійснив його реєстрацію - Виконавчий комітет Дніпропетровської міської Ра-ди народних депутатів.
2. Предмет та цілі діяльності .
Метою діяльності Товариства є здійснення підприємницької діяльності для отримання прибутку в інтересах акціонерів Товариства, а також його працівників.
- 3.Предмет діяльності Товариства: науково-технічні, фінансові, торгівельні, посередницькі, виробничі, зовнішньо-еко-номічні, операції з нерухомістю, юридична практика, надання послуг, пов'язаних з охороною власності.
- 3.Розмір статутного фонду:
700 000,35 (сімсот тисяч) гривень 35 копійок. Статутний фонд сплачено повністю.
- 4.Чисельність штатних працівників за станом на 31.03.2003р.:
110 працівників.
5. Чисельність акціонерів за станом на 31.03.2003р.:
19 790 акціонерів.
6. Дані про посадових осіб емітента:

Прізвище, ім'я, по батькові	Посада, яку особа займає на основ-ному місті роботи	Рік народ-ження	Освіта	Кваліфі-кація	Виробничий стаж	Стаж роботи на посаді
МАКСИМОВ Микола Васильович	Голова Спостережної ради (Президент)	1946	Вища	Менеджер вищої кваліфікації	42 роки	7 років
ВОЙТЕНКО В'ячеслав Вікторович	Член Спостережної Ради	1947	Вища	Інженер електро-механік	31 рік	4 роки
КОЗЛОВ В'ячеслав Вікторович	Член Спостережної Ради	1956	Вища	Інженер електро-механік	25 років	4 роки
ЛАЗАРЕВА Валентина Василівна	Член Спостережної Ради	1951	Вища	хімік	29 років	4 роки
МОРОЗ Полина Василівна	Член Спостережної Ради	1937	Вища	юрист	30 років	4 роки
ПИМЕНОВА Світлана Іванівна	Голова ревізійної комісії	1954	Вища	Інженер радіофізик	30 років	1 рік
МАХАРА Володимир Андрійович	Генеральний директор	1946	Середньо-спеціальна	Технік-технолог	37 років	2 роки
ПОЗДНЯКОВА Валентина Дмитрівна	Головний бухгалтер	1949	Вища	інженер-хімік	36 років	2 роки

*довідково Виконавча дирекція складається з одного Генерального директора.

7. Відомості про середню заробітну плату членів виконавчого органу.
Згоди на публікацію відомостей про середню заробітну плату членів виконавчого органу не отримано.
8. Перелік ліцензій (дозволів) емітента на провадження певних видів діяльно-сті із зазначенням терміну закінчен-ня їх дії. Види діяльності підприємства ліцензуванню не підлягають.
9. Відомості про участь емітента в холдингових компаніях, концернах, асоціаціях то-що. Емітент не входить до груп підприємств, холдингових компаній, концернів, асоціацій, тощо.
10. Відомості про юридичних осіб, у яких емітент володіє більше ніж 10 % статутного фонду (активів), у тому числі про дочірні підприємства, філії та представництва емітента:

Найменування юридичної особи	Код за ЄДРПОУ	Місцезнаходження	% Статутного фонду
ЗАТ "Весна-комплект"	21853563	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	69,85
ЗАТ "Весна-сигнал"	23072410	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	51,0
ЗАТ "Весна-Дніпро"	23366885	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	60,0
ЗАТ "ІВК-Весна"	21852606	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	51,0
ЗАТ "ДТЦ-Весна"	20275288	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	51,0
ЗАТ "ЦНТУ-Весна"	20293665	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	51,0
ЗАТ "ЦБК-Весна"	21870722	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	96,5
ЗАТ "ЕМЗ-1"	21854120	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	85,84
ЗАТ "БКФ "Стінь"	24442808	м. Дніпропетровськ, вул. Горького, буд. 20	30,0
ЗАТ "Екоцентр"	24987206	м. Дніпропетровськ, вул. Молодогвардейска, буд. 13-а	36,4
ТОВ "Весна-Алладін"	25017450	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, буд. 68	22,7
ТОВ "Весна-АТС-1"	23649654	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	51,0
ТОВ "Весна-ВІС"	23365767	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	51,0
ТОВ "Весна-древ"	23645107	М. Дніпропетровськ, вул. Молодогвардейска, буд. 6	51,0
ТОВ "Весна-металосервіс"	21856627	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, буд. 68	51,0
ТОВ "Весна-електроніка"	24602962	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	96,4
ТОВ "Весна-РЕЛІЗ"	25526332	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	51,0
ТОВ "Издательство "Весна"	24989085	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	49,0
ТОВ "УкрВЛ "Весна"	25519772	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	85,0
ТОВ "Ресст-Дніпро"	22014318	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	10,0
ТОВ "Весинт"	21856521	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	51,0
ТОВ "Металлотехмаш"	24991863	м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68	51,0
ТОВ "НАДФЛ"	32293642	м. Дніпропетровськ, вул. Молодогвардейска, буд. 13-а	50,0
ТОВ "НПП "Весна-Радар"	23367507	м. Дніпропетровськ, вул. Молодогвардейска, буд. 13-а	51,0

Дочірних підприємств, філій та представництва Емітент не має.

11. Опис діяльності емітента за станом на кінець звітного періоду, що передував кварталу, у якому подаються документи для реєстрації інформації про випуск акцій.
Приоритетним напрямком діяльності Емітента є надання фізичним та юридичним особам в оренду приміщень та технологічного обладнання та устаткування.
- За підсумками 1-го кварталу 2003 р. доход від основного виду діяльності Емітента склав 2846 тисяч грн, за 2002 р. 8883 тисяч грн
- Основними ринками збуту є Дніпропетровська, Київська, Полтавська, Донецька та Львівська області, Автономна республіка Крим.
- Емітент проводить інвестиційну діяльність шляхом участі в капіталі інших підприємств. На 31 березня довгострокові фінансові інвестиції, які обліковуються за методом учас-ті в капіталі інших підприємств, склали 1018,5 тис. грн.
- Дослідження та розробки Емітентом не проводяться.
12. Можливі фактори ризику в діяльності емітента.
Можливими фак торами ризику в діловій діяльності Емітента є політична та економіч на нестабільність, зміна под-аткової політики держави, несплатоспроможність населення та клієнтів Емітента, інші форсмажор ні обставини. Загро-зи банкрутства не має. Реорганізація Емітента та великі витрати майбутніх періодів не заплановані. Договорів з закор-донними партнерами не укладено, конфлікту інтересів серед керівників немає, всі укладені договори Емітентом виконуються. Можливість проведення страйків залежить від політики уряду та економічної ситуації в Україні. Ризикова-них операцій Емітент уникає.
13. Перспективи діяльності емітента на поточний та наступний роки.
Суттєвих змін в діяльності Товариства не передбачається. Планується від основного виду діяльності досягти в 2003 р. доход на рівні 10215,4 тис грн., в 2004 р. - на рівні 11777,8 тис грн.

Проміжна фінансова звітність за звітний період, що передував кварталу, у якому подаються документи для реєстрації інформації про випуск акцій, у складі балансу та звіту про фінансові результати.

14.БАЛАНС Станом на 31 березня 2003 р. та 31 грудня 2002 р. і 2001 р. (в тисячах грн.)				
АКТИВ	Код рядка	На 31 березня 2003	На 31 грудня 2002	На 31 грудня 2001
I. НЕОБОРОТНІ АКТИВИ				
Нематеріальні активи:				
залишкова вартість	010	26.1	35.9	39.5
первісна вартість	011	95.4	108.8	97.0
накопичена амортизація	012	(69.3)	(72.9)	(57.5)
Незавершене будівництво	020	496.7	496.7	408.1
Основні засоби:				
залишкова вартість	030	56 478.0	56 616.3	56 712.5
первісна вартість	031	88 985.0	88 750.4	88 316.8
знос	032	(32 507.0)	(32 134.1)	(31 604.3)
Довгострокові фінансові інвестиції:				
які обліковуються за методом участі в капіталі інших підприємств				
інші фінансові інвестиції	040	1 018.5	1 012.8	895.9
Довгострокова дебіторська заборгованість	045	-	-	-
Відстрочені податкові активи	050	1 225.4	1 439.4	1 546.6
Інші необоротні активи	060	-	-	-
Усього за розділом I	070	59 244.7	59 601.1	59 602.6
II. ОБОРОТНІ АКТИВИ				
Запаси:				
Виробничі запаси	100	32.4	31.0	102.3
Тварини на вирощуванні та відгодівлі	110	-	-	-
Незавершене виробництво	120	-	-	-
Готова продукція	130	-	-	-
Товари	140	18.0	18.0	5.9
Векселі одержані	150	-	-	-
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги:				
чиста реалізаційна вартість	160	138.7	153.3	69.9
первісна вартість	161	209.2	224.3	137.3
резерв сумнівних боргів	162	(70.5)	(71.0)	(67.4)
Дебіторська заборгованість за розрахунками:				
з бюджетом	170	3.8	4.0	2.9
за виданими авансами	180	283.5	313.5	228.0
з нарахованих доходів	190	20.9	20.9	21.0
із внутрішніх розрахунків	200	-	-	-
інша поточна дебіторська заборгованість	210	143.2	68.6	160.2
Поточні фінансові інвестиції	220	-	-	-
Грошові кошти та їх еквіваленти:				

в національній валюті	230	2 168.9	2 032.3	980.3
в іноземній валюті	240	189.9	-	-
Інші оборотні активи	250	19.8	28.1	37.0
Усього за розділом II	260	3 019.1	2 669.7	1 607.5
III. ВИТРАТИ МАЙБУТНІХ ПЕРІОДІВ	270	2.8	1.6	4.1
БАЛАНС	280	62 266.6	62 272.4	61 214.2
ПАСИВ	Код рядка	На 31 березня 2003	На 31 грудня 2002	На 31 грудня 2001
I. ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
Статутний капітал	300	700.0	700.0	700.0
Пайовий капітал	310	-	-	-
Додатковий вкладений капітал	320	-	-	-
Інший додатковий капітал	330	57 382.0	57 836.6	58 726.9
Резервний капітал	340	116.6	0.8	0.8
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	1 891.7	2 236.2	361.4
Неоплачений капітал	360	-	-	-
Вилучений капітал	370	-	-	-
Усього за розділом I	380	60 090.3	60 773.6	59 789.1
II. ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НАСТУПНИХ ВИТРАТ І ПЛАТЕЖІВ				
Забезпечення виплат персоналу	400	31.4	-	-
Інші забезпечення	410	-	-	-
Цільове фінансування	420	-	-	-
Усього за розділом II	430	31.4	-	-
III. ДОВГОСТРОКОВІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
Довгострокові кредити банків	440	-	-	-
Інші довгострокові фінансові зобов'язання	450	-	-	-
Відстроченні податкові зобов'язання	460	3.5	3.5	-
Інші довгострокові зобов'язання	470	968.7	968.7	968.7
Усього за розділом III	480	972.2	972.2	968.7
IV. ПОТОЧНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
Короткострокові кредити банків	500	-	-	-
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	510	-	-	-
Векселя видані	520	-	-	-
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги				
Поточна заборгованість за розрахунками:	530	170.4	199.6	127.0
з одержаних авансів	540	12.9	23.2	116.4
з бюджетом	550	225.0	240.8	156.7
з позабюджетних платежів	560	-	-	-
зі страхування	570	3.0	12.5	7.0
з оплати праці	580	13.2	11.5	11.7
з учасниками	590	700.0	-	-
із внутрішніх розрахунків	600	-	-	-
Інші оборотні зобов'язання	610	48.2	39.0	37.6
Усього за розділом IV	620	1 172.7	526.6	456.4
V. ДОХОДИ МАЙБУТНІХ ПЕРІОДІВ	630	-	-	-
БАЛАНС	640	62 266.6	62 272.4	61 214.2

15. ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ За перший квартал, що закінчився 31 березня 2003 р. та за роки, що закінчилися 31 грудня 2002 р. і 2001 р.				
I. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ				
Стаття	Код рядка	За перший квартал, що закінчився 31 березня 2003	За рік, що закінчилися 31 грудня 2002	(в тисячах грн.) За рік, що закінчилися 31 грудня 2001
Дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)				
Податок на додану вартість	010	2 846.0	8 883.0	5 828.9
Акцизний збір	015	(474.3)	(1 480.5)	(971.5)
-	020	-	-	-
-	025	-	-	-
Інші вирахування з доходу	030	-	-	-
<i>Чистий дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)</i>				
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	035	2 371.7	7 402.5	4 857.4
<i>Валовий прибуток</i>	040	(1 060.0)	(3 490.1)	(2 687.8)
<i>Збиток</i>	050	1 311.7	3 912.4	2 169.6
<i>Інші операційні доходи</i>	055	26.0	214.7	598.0
Адміністративні витрати	060	(945.1)	(2 873.3)	(2 538.0)
Витрати на збут	070	(6.5)	(23.3)	(43.2)
Інші операційні витрати	080	(63.4)	(410.6)	(808.0)
Фінансові результати від операційної діяльності:				
прибуток	100	322.7	819.9	-
збиток	105	-	-	(621.6)
Дохід від участі в капіталі	110	-	101.6	26.8
Інші фінансові доходи	120	55.8	208.0	468.7
Інші доходи	130	209.0	849.9	577.1
Фінансові витрати	140	-	-	-
Втрати від участі в капіталі	150	-	-	-
Інші витрати	160	(425.8)	(933.7)	(1 001.4)
<i>Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:</i>				
прибуток	170	161.7	1 045.7	-
збиток	175	-	-	(550.4)
Податок на прибуток від звичайної діяльності	180	(145.0)	(19.9)	-
<i>Фінансові результати від звичайної діяльності:</i>				
прибуток	190	16.7	1 025.8	-
збиток	195	-	-	(550.4)
Надзвичайні:				
доходи	200	-	-	-
витрати	205	-	-	-
Податки з надзвичайного прибутку	210	-	-	-
Чистий:				
Прибуток	220	16.7	1 025.8	-
Збиток	225	-	-	(550.4)
II. ЕЛЕМЕНТИ ОПЕРАЦІЙНИХ ВИТРАТ				
(в тисячах грн.)				
Найменування показника	Код рядка	За перший квартал, що закінчився 31 березня 2003	За рік, що закінчилися 31 грудня 2002	За рік, що закінчилися 31 грудня 2001
Матеріальні затрати				
Витрати на оплату праці	230	237.9	1 179.7	1 471.1
Відрахування на соціальні заходи	240	352.0	940.0	836.0
Амортизація	250	109.9	343.2	263.8
Інші операційні витрати	260	724.7	2 151.5	1 246.3
Разом	270	643.0	1 984.2	1 539.9
Разом	280	2 067.5	6 598.6	5 357.1

(в тисячах грн.)				
Найменування показника	Код рядка	За перший квартал, що закінчився 31 березня 2003	За рік, що закінчилися 31 грудня 2002	За рік, що закінчилися 31 грудня 2001
Матеріальні затрати	230	237.9	1 179.7	1 471.1
Витрати на оплату праці	240	352.0	940.0	836.0
Відрахування на соціальні заходи	250	109.9	343.2	263.8
Амортизація	260	724.7	2 151.5	1 246.3
Інші операційні витрати	270	643.0	1 984.2	1 539.9
Разом	280	2 067.5	6 598.6	5 357.1
III. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ (в грн., якщо не вказано інше)				
Назва статті	Код рядка	За перший квартал, що закінчився 31 березня 2003	За рік, що закінчилися 31 грудня 2002	За рік, що закінчилися 31 грудня 2001
Середньорічна кількість простих акцій (в шт.)	300	666 667	666 667	666 619
Скоригована середньорічна кількість простих акцій (в шт.)	310	666 667	666 667	666 619
Чистий прибуток, (збиток) на одну просту акцію	320	0.02505	1.54	(0.83)
Скоригований чистий прибуток, (збиток) на одну просту акцію	330	0.02505	1.54	(0.83)
Дивіденди на одну просту акцію	340	-	0.77	-

ОГЛОШЕНИЯ

[illegible]

В.В.Воронцов

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення.

Претензії кредиторів та можливих санаторів приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

ТОВ СП «Севен», ЗКПО 14327012, зареєстроване Печерською районною державною адміністрацією м. Києва 12.03.1998 р., повідомляє про ліквідацію. Претензії приймаються протягом 3-х місяців з дня публікації оголошення за тел. 243-71-76.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються в тридцятиденний термін з дня опублікування оголошення.

Розпорядником майна
призначено Титаренка Ми-
колу Олександровича (лі-
цензія АА № 249637).

Ликвидационная комиссия сообщает о ликвидации Совместного японско-украинского научно-производственного предприятия в виде общества с ограниченной ответственностью «Современные компьютерные и информационные технологии и консалтинг» (ЕГРПОУ 31368661, юр. адрес: Украина, г. Одесса, ул. Пушkinsкая, 66, кв. 1). Претензии кредиторов принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования по адресу 65023, г. Одесса, ул. Пушkinsкая, 66, кв. 1, тел. 24-24-72.

Дирекція
ВАТ «Ост-Вест Експрес».

**Необхідну інформацію можна отримати за телефонами:
488-49-09; 488-60-11.**

Правління ЗАТ «Перлина».

Суперэлитные слуховые аппараты TRIANO от SIEMENS

Компактный элегантный дизайн, потрясающая разборчивость речи,
лучший в мире аппарат для протезирования детей

- 16 каналов обработки звука
- система комфортного слушания HCS
- интеллектуальная мультимикрофонная направленная система ADM (2 или 3 микрофона)
- программа выделения речи SSP (Speech Sensitive Processing)
- скоростной оптимизатор сигнала FAST Signals Optimizer
- до 4 программ для различных акустических ситуаций
- программная защита от шума ветра
- супермощные модели

Triano – триумфальное сочетание высших гуманитарных идей
и непревзойденных немецких технологий

Авторизованный центр коррекции слуха "Синирекс"
диагностика, подбор, настройка, сервис, аксессуары
Киев, ул. Нагорная, 12, (044) 461-7877 (т/ф)



© Siemens AG, 2011

КІНО

Картина українського режисера Олеса Саніна «Мамай» номінуватиметься на здобуття премії «Оскар» у категорії «Кращий іншомовний фільм».

Уперше Україна отримала можливість представити вітчизняну картину на здобуття найпрестижнішої кіновідзнаки світу — американської премії «Оскар» Академії кінематографічних мистецтв і наук. Кіноакадемія визнала



повноваження Національного комітету на висування стрічок від нашої країни. До складу Національного Оскарівського комітету ввійшли представники колегії Міністерства культури та мистецтв України і президії Академії мистецтв України.

Перед тим, як потра-

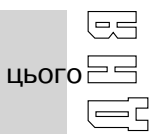
«Мамай» збирається у похід за «Оскаром»

пити у номінанти, картина має виконати чимало умов, що викладені у спеціальному регламенті для категорії «Кращий іншомовний фільм». Зокрема, кіноакадемія має отримати кінокопію з англійськими субтитрами, фільм повинен іти в національному прокаті не менше семи днів та ін.

Нині «Мамай» прийнято технічною комісією Американської кіноакадемії і він одержав рекомендації від трьох її членів, що є першочерговими умовами для розгляду фільму як номінанта.

Дмитро ІВАНОВ.

На знімку: кадри з фільму «Мамай» режисера Олеса Саніна.



цього

4 ЛИПНЯ

■ 1776 р. Проголошено незалежність Сполучених Штатів Америки. Національне свято США. ■ 1853 р. Російські війська вступили у князівства Молдову та Валахію, що формально перебували під владою турецького султана. Початок Кримської війни. ■ 1891 р. Народився письменник Петро Панч («Гомоніла Україна», «На калиновім мості»). ■ 1913 р. Не стало співачки Надії Забелі-Врубелі (Забіли). ■ 1925 р. У Львові створено Українське національно-демократичне об'єднання.

Кілька днів — і пам'ять на віки

Лише раз Тарас Шевченко був на Поділлі. Приїхав сюди вільний художник за завданням Київського генерал-губернатора Бібікова, щоб записати місцевий фольклор, зробити ескізи, занотувати історичні свідчення та легенди про кургани та урочища і скласти опис монументальних пам'яток і старовинних споруд.

Усе до найменшої дрібнички, що пов'язувало великого поета із Хмельниччиною, спробував дослідити у своїй книзі нарисів «Тарас Шевченко і подоляни» краснезнавець Євген Назаренко. Відрядження Кобзаря до Кам'янця-Подільського, зустрічі з подолянами на засланні і в Петербурзі, вшанування його пам'яті, подільські видання шевченківських творів — усе це докладно розглядає автор у своїй книзі.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

АНОНС

Два Моцарти за роялем

В дитинстві їх, мабуть, називали вундеркіндами, бо вже в чотирирічному віці (як і Моцарт!) вони грали на роялі. Тепер їхні імена — серед найвидатніших піаністів епохи. Це Микола Луганський та Вадим Руденко. Обидва — із Росії, закінчували Московську консерваторію. Обидва свою сольну кар'єру розпочали досить рано. Луганський — тринадцятилітнім, а Руденко — навіть семилітнім! Вони об'їздили світ, дивуючи публіку своєю грою на сценах Австрії, Іспанії, Бельгії, Великої Британії, Італії... 5 липня в Колонному залі Національної філармонії музиканти дивуватимуть нас. Чотири руки краще, ніж дві, тому Рахманінова, Равеля, Пуленка вони гримуть аж на двох роялях! Ось такий дует.

Олеса НАЙДЮК.

На знімку: Микола Луганський та Вадим Руденко.



Фото автора.

Заспіваймо хором

Хоровий рух в Україні небувало поширився. Це колись нагадує піонерське дитинство або й давніші часи, коли народні пісні звучали всюди, а для співу кантів, духовних і світських, збиралися київські міщани, а партесні багатоголосні твори були справжніми концертними подіями...

Хорів справді стало багато. Професійні монументальні хори, що здаються вічними; камерні — ці мобільніші, динамічніші, але потребують ретельного репертуару, професійнішого співу. Паралельні хори — недоліки у вокальній підготовці тут прекрасно компенсуються гарячим бажанням співати і добрим знанням церковної служби. Дитячі, що доповнюють своє кришталеве звучання ігровими елементами. А ще ж є студентські й на решті багато таких, яким, здається, і платні не треба за спів, лише зібратися б разом...

У хоровому русі України найпрестижнішим був і лишається хор-фест «Золотоверхий Київ». Цього року вже сьомий, він підтвердив свою репутацію — виконувати нову хорову музику, відкривати старі, забуті імена, репрезентувати периферійні хорові колективи. Нині гостями фестивалю були камерний хор «Легенда» з Дрогобича (диригент Ігор Циклінський), Кіровоградський муніципальний камерний хор (диригент Юрій Любович) — професійні колективи, оригінальні кожен по-своєму. Порадував цікавою програмою

юнацький камерний хор училища імені Глієра (диригент Зоя Томсон). Завжди стабільно виступають «ветерани» фестивалю — жіночий хор НПУ ім. Драгоманова (диригент Людмила Байда), муніципальний камерний хор «Хрещатик» (диригент Лариса Бухонська) та його флагман, муніципальний камерний хор «Київ» (диригент і директор хор-фесту Микола Гобдич).

Перша подія фестивалю — великий концерт з творів Миколи Дилецького. Наш великий співчизник, після якого не лишилося навіть портрета чи точної дати, повернувся із XVII століття у звучанні своїх трьох Літургій, у хорових концертах та монументальному Воскресенському каноні.

Друга подія — заключний концерт з творів Мирослава Скорика. Один із найвідоміших українських композиторів представив свої хорові твори на тексти псалмів Давидових і Тараса Шевченка. А наприкінці, в бездоганній аранжировці М. Гобдича та у виконанні хору «Київ», широким і тепло прозвучала знаменита Скорикова «Мелодія», відома, здається, кожному українцю, беззахисно проста й зрозуміла. Між цими полюсами фестивалю були класичні духовні концерти й сучасні мініатюри, слов'янський розлогий вокал і зарубіжні твори — від мадригалів Ренесансу до негритянських спірічуелс. Знайомі й нові, іноді незвичні — тим і цікаві.

Олена ЧЕКАН.

ФЕСТИВАЛІ

Шолом, Україно!

Під такою назвою у Києві пройшов VII Всеукраїнський фестиваль єврейського мистецтва. У цьому творчому форумі взяло участь 35 колективів з більш як 20 міст нашої країни. Авторитетному журі на чолі із заслуженою артисткою України, балетмейстером Аллою Рубіною протягом двох днів довелося переглянути близько семи десятків номерів. Їх показували і вокально-інструментальні ансамблі, і фольклорні, і танцюваль-

ні колективи. На жаль, цього року не було конкурсу читців і майстрів розмовного жанру.

Фестиваль, за словами генерального директора Єврейського фонду України (за підтримки якого проходить «Шолом») Аркадія Монастирського, є своєрідним оглядом талантів єврейських організацій, громад країни, а також усіх тих, хто трудиться в царині відродження єврейської культури.

Вл. інф.

ПАМ'ЯТЬ

Площа отримає ім'я приборкувачки левів

Відома в усьому світі приборкувачка левів Ірина Бутримова почала працювати в Харківському цирку ще 1929 року. Її авторитет у цирковому світі порівнюють з авторитетом таких зірок, як Юрій Нікулін та Ігор Кіо. Майданчик перед Харківським цирком дотепер за старим звичаєм називають площею Урицького, хоча офіційно з 1995 року це місце не має назви. Тепер на безіменній площі знову з'явиться табличка. За рішенням місь-

кради місце політичного діяча на карті Харкова займе циркова артистка. Вона — перша в Радянському Союзі жінка, котра ввійшла до клітки з левами. Кожний вихід Бутримової на арену — шок для колег і глядачів. Так небезпечно з хижакими не працював ніхто. Умовити місцеву владу увічнити пам'ять знаменитої харків'янки, за словами директора Харківського цирку, вдалося лише після її смерті.

Микола КОСИЙ.

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

Редактор номера Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 0311027.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: <http://uamedia.visti.net/golos>